中華民國僑委會登記證台叁新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印　工商日報有限公司
今日出紙三大張
每份港幣壹毫

限制新樓加租新法例草案公佈

—七月以後准許加租百分之十　詳情刊港聞版—

為了保障本身安全
美駐南越直升機
將可向越共開火

【西貢廿六日法新社電】在越南服役之美國直升機駕駛人員，可能於最近之未來，獲得授權，俾在越共向彼等開火之前，使用其武器（火箭與機關槍），以對付彼等所發現之越共地面部隊。美國軍事當局對此項問題尚未有所決定，惟據消息靈通人士稱，此項問題，將會加以研究。直升機所負之任務，是爲輸送越南武裝部隊參戰之用，而確保越南部隊之調動。惟彼等采直升機已爲越共所襲擊。因此，該等飛機已決定由配備兩挺機關槍及十六枚火箭之直升機加以護航，惟倘不受襲擊，則不得開火。此項「得首先開火之原則」，已令直升機蒙受若干損失。此間一美國人士於數天前稱：護航直升機，今後將有授權於遭開火射擊時，可以行使[illegible]，一般認爲，此項報導[illegible]措施，可能於美國太平洋空軍司令奧唐尼爾將軍最近訪問此間時，加以商討。

【華盛頓廿五日美聯社電】據傳美國正考慮撤退在南越的空軍作戰人員，據說美國人駕駛的飛機，曾經亂向南越村落開火，引致平民損傷。國防部否認考慮這種措施。

【華盛頓廿五日合衆國際社電】國防部本日拒絕證實或否認西貢所傳出之消息，謂美國人可在越南戰爭中與越共游擊隊交戰時首先開火射擊。一個發言人謂：美國人均奉命行使自衛權，但在越南「交戰規則」之實際詳細辦法，現保持秘密。政府曾在越南[illegible]行[illegible]中明白宣示：如果在該地服務之美國人，在援助南越政府軍部隊之際被人開火射擊，則彼等將實行還擊。

中俄共爭端有新發展
北平今晨廣播
極力抨擊蘇俄
周恩來聲言中共外交政策不變

【本報訊】北平電台[illegible]

·國際共產機關報暗示·
反對開會討論中俄共黨歧見
中共刊出阿共抨擊老克文章

【柏林廿六日路透社電】[illegible]

【北平廿六日路透社電】中共官方喉舌「人民日報」，今天轉載阿爾巴尼亞猛烈抨擊克魯曉夫之社論[illegible]

緬甸木材業又收歸國有

【仰光廿六日美聯社電】[illegible]

最新運到一九六三年世界新款太陽鏡

戴上眼鏡何以会有頭痛？

當你戴上眼鏡在工作之中，突然感到頭痛頭暈或眼倦時，往往把工作停止下來，這樣就會影響你的工作情緒，此皆由你所選擇的眼鏡光度配合不準確，鏡片質地太差，眼鏡的工作太馬虎。

本公司最近不惜巨資添置美國A·O廠新式驗眼儀器，合有數十年經驗留美驗眼師伍時清主理，倘若患有近視散光，備有儀器檢驗便馬上指出其深淺光度準確性爲百份之百爲劃時代的大貢獻最快捷最準確驗眼的新方法。

特價　學生驗光鏡　每對十元　每對十五元

的光眼鏡公司

始創於公元一九三零年
大道中五十九號　電話三二四四二

李占記表行

享譽六十餘年　馳名省港澳

拆樓遷舖大減價

沽清存貨搬新舖
香港文咸東街九號·電話：四四零五一四

信譽保証　個個新型　五折至七折　歡迎參觀

新址　九龍旺角彌敦道六二六號A　即瓊華酒家樓下

本公司備有經驗豐富職員專責義務協助辦理旅遊各項手續：—
代申請加拿大美國及中南美洲各國簽証，
代填寫各種有關旅行証件申請表格。

FLY Canadian Pacific
TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

詳情請向
加拿大太平洋航空公司接洽
香港於仁大廈　電話：三五〇一一

DECOLA®
Melamine Plastic
Decolettre Laminate

料原形成膠樹化塑
POLYVINYL CHLORIDE COMPOUND
思美工
SUMIKON·VM
·用途
各種電線的被覆包纏
通信機器的零件
膠皮管 (Garden hose)
拖鞋 (Sandals) 等

板硬化學裝飾家具的最理想

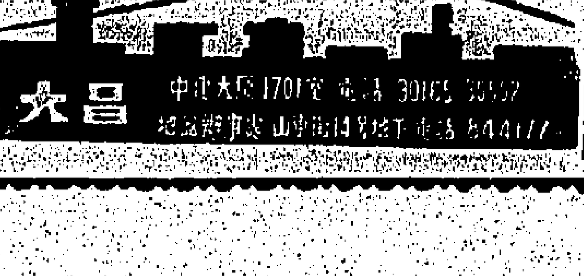
德可樂

·固堅觀美·臺櫃面桌
·生衛潔清·污不熱耐

SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.
· Please write to Foreign Trade Dept. No. 40 of Main office in Your request.
Main office = 8- Uchisaiwaicho chiyoda-ku, Tokyo Cable Address "SUMIPLAS" Tokyo

樓唐地旺

旺角砵蘭街便旺地
近山東街旺角大華道
近豉油街旺角大華道



款付月個40期分
元百數價樓付月
成二價樓付先只
款付月個16分期時建
款付月個24分後伙入有
每月付樓價百份之一点五(注)
成四價樓付只後時成建字樓
補助貸款建成或全由租金可付款

大昌　中建大廈1701室　電話30165

崇僑書院

招生
一、中國語文系英國語文系一年級新生插班生
二、附設英文專修科（P4至F5）
報名處：長發英文研習社　北角英皇道南方大廈二樓（館前）
院長王世昭

依力沙英文夜校

香港大學教育系人士主辦
本校課室卅間學生凡千餘。創獨特新法教授，注重會話拼音及實用英文。現新學期開始公開招生。附設特別夜班晚八時半上課。
校址　㊀九龍城界限街一七五號全座　㊁九龍城太子道三七五號全座
校長陳添

培真英文專修學校

即招日夜初學字母拼音班至會考班（各級新班）
校址：㊀旺角彌敦道七〇七—七〇九號（即雅士餐室樓上）　㊁旺角彌敦道六七二—六七四號（瑪興公司樓上即聖思英專內）

傳法擬將核子基地遷移至大溪地東南

曼加里夫島龐大工程已在進行中

法千餘技術人員將由撒哈拉調往

【巴黎廿六日美聯社電】法國國防部今日证實傳說謂法國原子試驗基地將由撒哈拉移至太平洋曼加里夫島（大溪地東南一千一百哩）。

老克今發表政策演說

美大使與葛羅米柯談古巴撤軍問題

傳蘇聯外交政策已轉趨強硬

兩國加緊安排陳誠訪菲事宜

兩月內可成行

英海外航空公司證實

中共洽購舊航機

準備作運兵之用

南韓民主共和黨

金貞烈出任主席

在錫漢諾克斡旋下

傳中共數日內將宣佈

全部接納可倫坡建議

中共古巴訂立易貨貿易協定

泰國「豬肉大王」被捕

被控企圖謀殺乃沙立

台北觀察家著文指出

美不希望我反攻大陸

對華政策仍受到舊觀念縛束

政府決心反攻大陸

軍事上有充份準備

王雲五答覆立委稱

委內瑞拉總統預料

加斯特羅將難持久

主張對古施行封鎖

夏灣拿成爲俄在美洲之基地

美議員透露

進攻古巴之役

四名美人喪生

亞洲流行性感冒

蔓延美國各地

情況相當嚴重

國民黨

將整肅黨紀

美國防戰略計劃改變

停建核子轟炸機

將集中主力飛彈

部份議員認「雞蛋盛於一籃」係危險政策

南韓學生示威

反對放走金鐘泌

要求法院拘捕查究舞弊案

金鐘泌已離南韓經日本來香港

英殖民部次官在下院稱

香港會搜獲大批炸藥

扣留反共人員廿一名

對僑美資助反共人士活動說認爲不確

古巴否認米格機逞兇

謂越過蝦艇時未開火

美立斥其照會係宣傳作用

社論

綜觀遠東現局勢

——由當前一系列事實去看

在共黨國際陰謀「西方使館、東方使才」的現階段程序下，共黨的矛頭，顯已經改指向遠東。這知，爲了配合西方集團的內部糾紛，老克故意放縱克、毛鬥爭，造成西方誤張的「假相」，使英、美無暇於從遠東，而促使遠東危機更進一步的深刻化。

目前遠東局勢，從中國大陸陷共與韓戰停火後所未曾有過的複雜危機，而這些，每一宗都有其可怕的發展性的。孤立在遠東前前的事實，除了越南之戰、印尼反對大馬來西亞計劃、寮國內亂之外，新近更加入了緬甸反美，毛、巴簽訂喀什米爾邊境協定，緬甸實行銀行國有化，毛幫與緬甸對尼泊爾公路等等，這些，都是與共黨對遠東戰略有直接關係的，也都不是一時間的現象，而充滿了共黨陰謀在內的。

徵求工廠

有某廠商擬在九龍新蒲崗或土瓜灣面積約二萬五千尺有上蓋地下佔面積三分一如有出讓者請將價若干投本港郵箱五一九號洽

海員通告　一九六三年第七號

爲「香港領海，維多利亞港，港內繫船浮標移動」事

海事處長衛烈

香港上海滙豐銀行啓事

謹定於一九六三年三月一日（星期五）爲敝行

觀塘分行開業

行址設在九龍觀塘裕民坊地段第一九六

經營：銀行各種業務

並設有堅固安全保管箱租賃租值廉宜手續簡便

各界惠顧　無任歡迎

香港章定英文會話學校
九龍英文會話專修夜校

歷史悠久．學生數千．信譽卓著

現代流行英語——是國際性的語言

不學英語，永遠要吃虧；要學英語，有心不怕遲；學識英語，無往而不利

鄧樹勛氏的新教授法：引起了港人學習英語的濃厚興趣。新教授法：有效，省時，省力，有口皆碑。

特設課程：從頭讀起，三月完成，保證能講日用英語。課程去蕪存精，所學的都實用，不實用的不學。費時少，收效大。鼓勵初學，三個月共收45元

實用英語，即學即用；人人必學，人人可學；完全不識英文者必需學；識英文者一樣要學

三大課程：（一）實用流行英語（二）交際英語（三）七十二行英語

九龍英文會話專修夜校　香港章定英文會話學校

兩校全部冷暖氣設備　校長鄧樹勛

西醫唐治安開業通告

謹定於一九六三年二月廿五日在香港皇后大道中六十三號一樓（即中華百貨公司斜對面裕泰金舖行樓上）開業特此通告

診症時間：星期一至星期六　每日上午十時至一時　下午二時至五時（星期日休息）

電話：三七七〇八

西醫唐治安謹啓

英皇御准香港賽馬會

會員通告

爲一九六四年預約馬事

一九六三年二月十五日

司理吳嘉士

警務處佈告

署理警務處處長必明達

警務處佈告

署理警務處處長必明達

海員通告　一九六三年第八號

爲「香港領海，維多利亞港，設立港內繫船浮標事」。

海事處長衛烈

西德國防部長哈塞爾訪美
今日與甘迺迪會談 商討兩國防務問題
美對北約核子計劃德義均感興趣

【華盛頓廿五日美聯社電】西德國防部長哈塞爾，星期日晚間曾與美國國防部長會談一小時，據他說彼等所談者係「特別通訊防務之普通政治問題」。渠不願對此說明詳情，亦不指出所談究為何等問題，但強調指出：此星期一在總統府之會談乃初步之會談，渠將於星期二往訪內布拉斯加州奧馬哈美國戰略空軍指揮部時，進行商談大西洋聯盟各主要問題。哈氏係於上週日晚間抵此作三天之會談，包括於星期三訪晤甘迺迪總統。渠謂：渠曾於星期一與美國國防部長麥納瑪拉小談，渠並將述彼等之會談，在「諒解」。西國防部長將於星期二作逐日之詳細會談。麥納瑪拉陪同哈塞爾訪奧馬哈之一天旅行。

【華盛頓廿五日美聯社電】美國權威人士說：美國欲對于北大西洋公約組織的多邊核子武力（在擬議中）的設計有否決權，若干其他國家亦可能如此。美國代表現在已與其他公約國家代表商談設該多邊核子武力計劃。甘迺迪總統提出計劃，並非認為該多邊核子武力有軍事上的必要，乃是出于政治動機，欲予歐洲盟國以對核子武力（西歐防務的主力）以發言權，藉以加強盟國間的團結。該多邊核子武力計劃非得歐洲盟國熱心參加，不能成功，美官員們說：義大利和西德對該計劃已表示很有興趣。美方的計劃是：要由歐洲公約盟國建造戰艦，裝以美國製造的北極星飛彈，艦上人員由各公約國人混合充任。又公約國以其核子力撥交北約組織使用，他仍保留其控制權。美國將撥三艘北極星潛艇至地中海區供公約組織之用。

日「總評」主席太田薰指稱
日進行訂東北亞公約 日韓談判係締約初步

【東京廿六日法新社電】日本最大勞工組織「總評」之主席太田薰今日在「總評」特別大會上稱：日韓締交談判，乃日政府進行建立「東北亞公約組織」之準備。渠在演說中稱：日韓談判雖因韓國政局之混亂陷於停頓狀態，但日政府在建立「東北亞公約組織」一方面最重要之步驟。渠說：日本保守派與保守黨作同意此會議要求之際，但並非意味日政府已放棄談判。在今日會上對韓國政局及日韓談判形勢作說明，已決定加緊進行締約。

【東京廿六日法新社電】日外相大平正芳，今日告眾議院預算委員會說：昨晚抵此之韓國「第二號人物」巡迴大使金鍾泌，請求一見，渠謂願與彼相晤。大平總謂：韓政府領袖朴正熙雖已宣佈不願選總統，日仍與韓進行談判並締約。

神戶港外發生慘劇
客輪與貨船相撞
迅即沉沒死十人卅六人失踪

【東京廿六日法新社電】客船與貨船各一艘，今晨一時許在神戶港外相撞，未幾客船即沉沒，死十人，迷散失蹤三十六人，逃生者十九人。該客船僅二百二十八噸，上載船員及乘客共六十五人，貨船則為九千五百四十五噸。失蹤者諒已全部在沉船內溺斃。

【東京廿八日法新社電】日本渡海輪「東川」號約四十五名搭客及船員，於星期二在該輪與一艘貨船相撞及在神戶海岸外沉沒之後，深恐經已溺斃。該艘（三三八噸）「東川」號輪船，於星期二上午一時與九五四五噸日本貨船「山玄昭丸」號相撞，并未有立即獲得明救。該輪渡於國生島附近神戶海口外約一八〇〇公尺之海面。該輪迅即下沉於海底。失事時，船上共有搭客五十人及船員十二人，其中祇有十七人獲救。關於兩船相撞之原因，尚未查明。

比利時一港口 兩運油船相撞
發生大火廿名船員喪生

【鹿特丹廿五日法新社電】巴拿馬油船「米拉夫羅里斯」號本日在須爾德河與英國運油船「阿巴德沙」號相撞時，至少有二十名船員喪生，該兩艘油船并起火焚燒。「阿巴德沙」號（五一三、三五〇噸）及「米拉夫羅里斯」號（萬二〇、七七六噸）兩油船，在相撞時即發生大火，在油船之殘餘部份，均在烈焰之中，但該油船焚燒中之石油流入河內。第二艘油船「阿巴德沙」號（亦係來自巴拿馬），於設法駛離該河道焚燒中輪船之河面之際，宣告擱淺。一艘救生船，曾將「米拉夫羅里斯」號油船之若干名船員救出，及將彼等送往岸上。一艘荷蘭拖網漁船亦由該等焚燒中輪船附近救出兩人，包括在此大事件中受傷之一個比利時領港員。拖船多艘，諒後將該艘「阿巴德沙」號油船拖離危險地帶。船四十二個船員并無一人受傷。疏散之情況，異常危險，船上人員經已撤退。

是否出席東南亞協會 馬來亞總理尚未決定
馬來國防部長下週赴菲

【馬尼剌廿六日美聯社電】據外交部人士稱，三月最後一週，已館於星期二日稱，該大使館並未接獲通知東南亞協會會議之日期，惟現時尚無所決定。據一大使館發言人稱，「拉曼將前往東南亞協會部長會議，惟行期尚未決定，拉曼之出席三國（馬、菲、印尼）部長會議，以證實馬來亞總理東姑拉曼將於下月前來此間出席東南亞協會會議之說。」

【吉隆坡廿六日法新社電】馬來亞副總理兼國防部長拉薩，將於下週啟程前往馬尼剌，出席定於三月五日召開之亞洲經濟委員會會議，偕行者有工商部長林瑞安及五位高級官員。

印尼決與荷蘭 恢復外交關係

【聯合國廿五日合眾國際社電】本日宣佈：印尼已正式通知聯合國秘書長宇丹，印尼決定恢復與荷蘭的外交關係。聯合國發言人說：宇丹上週末已接到印尼代表巴拉因，告以印尼政府已決定恢復其與荷蘭的外交關係，互派大使。預料荷蘭與印尼代表日間將與宇丹會晤。

劫後孤兒 非洲利比亞之巴爾斯於上週發生連串地震，使該城遭受巨劫，房屋被毀者約佔百份之八十，已知喪生人數共二百六十一名，失踪者則有數百之眾。圖為一小童，在其破碎家園中，坐瓦礫堆上之慘象。（美聯社）

被告兩名 判處死刑
另兩名處無期徒刑 合美軍顧問焚屍案

【台北廿六日中央社電】台北地方法院，今晨宣判殺死美國軍事援華顧問團官員施魯佛中校的被告梁高雄、鄧剛，依強盜殺人放火，處死刑。另兩名被告鄧文吉、許弛，依強盜而放火，處無期徒刑。

共砲轟擊金門 發射七十六發

【台北廿六日中央社電】國防部發佈：廿五日晚間六時五十分至八時五十三分，廈門和大嶝的匪砲，向金門島嶼射擊了七十六發。

……於三月十八日停止之會談中，池田亞多關於經濟發展及貿易關係之意願。

甘迺迪將告知寮王 願見寮眞正中立
並望其他各國履行日內瓦協定

【華盛頓廿六日美聯社電】美國務院說：甘迺迪總統將於週二向訪美之寮國國王鄭重強調：其中立之聯合政府，實能使其本身之事務，更趨於有條理。美國助理國務卿哈里曼，於今晨（香港時間下午八時四十五分）與寮國國王會談時，將首先強調此點。國務院將於下午（香港時間星期三凌晨）在國務院舉行正式午餐會，招待此五十五歲之寮國統治者。華當王將於下午六時（香港時間星期三凌晨七時）在寮國大使館設宴，招待甘迺迪總統。美國官員宣稱：彼等對去年七月間寮國與其他十三國在日內瓦簽訂保證寮國中立之協定以來，寮國一直缺乏進步，甚感不安。華當王前曾會晤蘇聯總理赫魯雪夫，現則訪問日內瓦協定之另一簽字國家，以加強渠所稱「不確定之和平」。美國官員稱：美國願見到負責監察寮國遵守中立之三國國際委員會，能獲致較大之成就。該委員會迄今僅對北越軍隊仍留在寮國共黨領治之戰鬥區地區的指摘，作過兩次調查。倘若寮國自行作較大之努力，美國願見到遣散寮國大部份左右派及中立派軍隊之協議，能付諸實施。寮國各派去年十一月曾同意組織一支三萬人之聯合部隊，此三萬人平均代表聯合政府之三個派系。但迄未見實行，最後，甘迺迪將強調寮國中立之協定與精神，但亦期望包括蘇聯、中共及北越等其他國家亦予履行。華當王將於星期三晚間離美，取道紐約前往華沙、北平及河內。

台灣東北地區 發生輕微地震

【台北廿六日中央社電】台灣北部東北部，今天凌晨一時十一分卅六秒發生輕微地震，台北的震度為一級，宜蘭和花蓮各為一級。台灣省氣象所地震科說：這次地震的震央，在宜蘭東南東方一百卅八公里的海底，深約十五公里。

中共拒國際紅會 視察被俘虜印軍

【日內瓦廿五日路透社電】據國際紅十字會委員會，本夜在此間每月會報中宣佈：中共曾拒絕國際紅十字會委員會所提出，准許其代表訪問自去秋中印邊界衝突以來，被俘三三一九名印度軍隊之一項請求。中共「外長」陳毅於答覆該項請求時曾說：中共經已採取措施，以保證印軍俘虜獲得良好待遇，并謂各項有關問題，應由中共與印度雙方直接解決。

共黨引誘非洲國家的學生，前往共產國家，實際上公開將們變成工具。最近若干學生紛紛逃去保加利亞，並揭發一切，同為彼等招待記者的情形。

世界什景

廣告主任的太太 四喜臨門 懷胎七月將分娩

【俄亥俄州利馬廿五日美聯社電】此間有一名少婦，將誕生「一胎四嬰」，她說：「我祇感覺驚訝，我很喜歡見到這四個新生兒，這在醫學史上，將是佳話。」利馬市民日報透露消息說：廿六歲的巴巴拉・艾茵夫人，和她的丈夫菲力（廿八歲）的已證明「一胎四嬰」為罕見的新聞。他們的醫生，在對巴巴拉艾茵作過X光檢查後，對他們說：「是『雙胞生兒』。」「你是說：我們將有孿生兒嗎？」菲力問。「我是說，你們將有一胎四嬰」，菲力在該報任廣告主任，在獲知「一胎四嬰」，在七十五萬個孕婦中，才可能發生一次後，不禁瞠目結舌，大為吃驚。巴巴拉・艾茵現已有七個月的身孕，產科醫生相信：她可能臨時分娩。巴巴拉・艾茵已是三個孩子的母親，一個三歲，一個兩歲，一個一歲。據醫生表示：用X光檢查，顯示四嬰完好，在母腹中成一粒鑽石形的位置。在菲力的家譜中，曾有過孿生兒的記錄，在巴巴拉・艾茵的家譜中，曾有過「一胎三嬰」。

探險家準備 在紅海海底 建造兩房屋

【蘇丹卡圖廿五日合眾國際社電】一個探險隊領隊伊輔・求士刁今日稱：他將領導一個七十五人的探險隊，準備在紅海海底建造兩間屋子。伊輔求士刁說：所領導的現代最大之海洋探險遠征隊，將於明日乘「加力騷」號起航赴紅海查礁探險，在海底中所有的植物與動物生活，尚未有人調查。他的探險隊，將在海底建造兩間居室，這是在去年十月「發掘」一試驗之後所決定的。於該試驗中已有兩個人在海底居住了一星期之久，地點就在馬賽海岸三十呎下的地中海。伊輔求士刁又稱：將派遣八個人試圖在三十五呎深的海底居室住上幾個星期。另外兩個人則將居住在七十呎深的海底居室中一段時日，時間之久暫將由該隊的醫生決定，但按照該計劃，希望能住上兩個星期之久。他又說：該探險隊將有一些特殊裝備，以備在紅海底研究珊瑚的生活。

× × ×

角逐金像明星提名熱烈
比提戴維斯寶刀未老 彼得奧杜可能爆冷門
「阿剌伯之勞倫斯」一片贏得十項提名 待秘密投票結果後四月八日頒獎

【好萊塢廿五日路透社電】影片「阿剌伯之勞倫斯」於今日贏得十項提名，成為角逐本屆金像獎提名最多之影片。「打殺反舌鳥」一片，則贏得八項提名，「叛艦喋血記」一片，則贏得七項提名。美國影藝學院將於秘密投票決定各項金像獎獲得者之後，而在今年四月八日頒發金像獎。本次贏得最佳女主角提名各人及其主演之影片如下：

安妮班克勞馥（神奇工人），比提戴維斯（小珍之殘夢），蘿美雪妮黛（夜以繼日），嘉拉蒂瑪芝（愛君風流），李麗美（酒與玫瑰日）。贏得最佳男主角提名各人及其主演之影片如下：彼得奧杜（阿剌伯之勞倫斯），畢加士打（天牢長恨），積林蘭（酒與玫瑰日），馬斯特羅安尼（義大利式離婚），格力哥利柏（打殺反舌鳥）。贏得最佳影片提名者計為：「阿剌伯之勞倫斯」、「碧血長天」、「樂師」、「叛艦喋血記」與「打殺反舌鳥」。有資格投票之會員，超過二千五百人。

荷姆勳爵已將秘密公開
英美對運用原子武器有歧見
英國主張先用常規部隊以應付常規攻擊，但美國認為應立即使用戰術原子武器。

英外相荷姆勳爵於二月十八日說，西方必須準備在一個來自東方的大規模的常規攻擊事件中，立即使用戰術原子武器。荷姆說：「如果這些失敗了，那時候，西方必須表現出準備使用我們的戰略武器。」

雖然與美國國防部長麥南馬拉謂北約組織一個盟軍常規部隊作為使用原子武器之前的「暫」時間談話，沒有直接的關係，但荷姆與這個意見是有些矛盾。他說：「如果我們企圖與蘇俄常規部隊匹敵，核子遏戰力的功能或將減少，因為敵人或許認為我們極想避免不使用它。」荷姆說，結果將會鼓勵敵人作錯誤的計算，而且「使核子災禍更可能而不是不可能的事」。

荷姆的意見，見諸在國防公會的盟國國防問題的非正式會議中，替他宣讀的一篇演詞。他因患重傷風而留在家內，不克出席。

荷姆公開反對美國官員們刻正推行促成一個同盟的態度，刻在逐漸的說出，在最近的將來協定下調遣北約組織常規的核子部隊，應該怎樣使用。

英國人感覺，由發展中，以在留意之下共有的部隊的一致下推行，希望可使英國的核子轟炸機的效式，因為它能夠先到同意的指揮部及發展那些目標。方程式，仍然成立，無能延長至一九七零年期，北約組織表現實代派TSR二機隊替北際進步所能採取的第一個步驟，是在聯合約組織指揮。

然而，比這個程序問題更重要的是，那將決定目標的戰略的意見衝突。

英國表示願意把它的V轟炸機部隊交給北約組織，實際上是讓北約組織決定它的目標。這些飛機，也將繼續有第三個目標可用，如果英國決定獨立行動。

據有資格的人士指出，這些重要的我尋目標，將保持英國遏戰力的獨立性。俄人將知道，英國人準備轟炸蘇俄城市，縱使美國決定不使用它的部隊，那可在盟國計劃下被派轟炸蘇俄目標的。一種新的低飛的TSR二型機，刻在……

英國人預期北約轟炸機部隊去轟華盛頓及倫敦都組織將計劃派遣他們的目標。但是，英人不追隨麥南馬拉的「反擊」計劃，針對飛彈基地及軍事設備而不轟炸人口中心。他們看不出在歐洲與蘇俄邊界間的東歐地區，能夠襲擊大部份歐的結集，而能避免人口中心區。關於蘇俄境內目標，他們也不贊同麥南馬拉的意思。他們認為北約組織的美國戰略空軍隊找尋共同目標的討論時，預料他們會提出辯論。

德國人及其他歐洲盟友，採取與英國人相同的態度，或許於北約組織進行討論特殊問題時直接與英國立場發生衝突的，是即麥南馬拉的反子部隊的計劃，祇適用於如美國所有的龐大的原子部隊，而不適宜於北約組織的有限的資源的。

不管怎樣，英國專家們不多數懷疑麥南馬拉的理論。他說它是太無把握的，因為俄人能夠擬移他們的飛彈，同時，因為附方假定它將不會首先發射，一部份的蘇俄軍事目標，到西方的反擊來臨的時候，或許已經走飛彈。是怎樣打的，是根據一個核子戰爭出，假人沒有計劃遏致它的最佳的政治效果，如果它的目標是免大城市目標的途徑，人口中心地區。會數方面有許多人感覺，美國的計劃根據西方原子實力的最有效的使用。據指西方的退戰力將能遏……（星）

英陸軍募兵制的優劣
有些人批評，用電視宣傳等吸引青年當兵，會使水平低落。

英國陸軍當局現代宣傳方法以徵募士兵的批評者，在司令官們時常表示，他們的政策的批評者中，勢必及一九六二年征募期間結果軍事人員將是電視迷及神經衰弱者的集團。這經水準不符理想。

另一個關於電視宣傳征募士兵的批評，卻是它的光輝吸引了大量的人參加陸軍，他們實在不明白他們所參加的生活，最好也是多變化的和有險的，但也可能是辛苦的，使人精神沮喪的以及間或使人討厭的。根據這個辯論，當他們明白這實情，將會改變他們的「事態」，一如改換他們的衣污粉嫩那樣不須認真考慮。現在仍屬過乎，未能知道這些批評是否正確。但有跡象，的證明他們不是完全失敗。

陸軍部，有點自然的，把這看作一個曲解。他們欲把問題帶到焦點，以至說水準並不會減低。他們指出，甚至在一九六二年，當年被征的大量招募士兵，祇有百分之六十的申請者被錄取。雖然不被錄取的人數，比率是相當高的，事實上被錄取的標準已經減低。一九六一年，每兩個申請人中有一人落選。在陸軍的低級人員中，統計數字顯示……

上一年，陸軍實力增加了七千人。一九六二年，多數的剩下來的國民軍役人員要退役了。因此，行必需工作所需的陸軍人力，會降至最低限度。

由中央新聞局所聘的廣告公司幫助陸軍的募兵主任，宣傳通過電視及報紙。主要的成功是廣泛宣傳與廣泛的行政設計的結果。由中央新聞局中新設立的職位，改組及刷新了招募方法，在許多人看來，那是一個不可避免的，陸軍征募士兵而採取宣傳方法，會引起批評，個人選擇他的事業。

今年一月一日，陸軍有十三萬七千人。迄今年一月一日，約有二萬八千餘人參加陸軍。這些人計劃中的正規陸軍，估計所需的十六萬五千人，比較陸軍部估計的兵員的數字僅少了九千人。

必需說明，陸軍的募兵運動成功了，但陸軍還要加緊的地方。如要有適當的比例，困難的問題——卻是更嚴重的和更困難的「平衡」問題。這是說，雖然陸軍的人數增加了，仍然欠缺某些特殊技能的人員。皇家陸軍醫療隊的人員很難招募，專門技術的人員，如氣象學者及測量等，很難招募。

然而，一般結論認為，電視的人跑到徵兵處去了。政府準備的計算平衡的辯論，以支持使用大陸軍來因為英軍的論據。然而，一萬五千人的限額，陸軍將不須招募一萬三千五百英兵，及招募一個旅的部隊或其他的人員，以保持陸軍地位的。事實上，「可以」是把陸軍的兵員，擴大及加強運用，並對外宣佈陸軍的作戰的能力。

國際剪影

製造秘密的價值
今天世上仍有不少產品的製法係秘密，如可口可樂的商標與秘方，約值四千三百萬美元。

「那是特別的東西」是一句圓滑話調，世界各地的廣告中不佈地使用的，但是，有十幾家公司的生意，這句話卻是百分之百的真實，且很誠實。這當然是有名氣的大商業，使用「秘方」而賺到財富，使人家不能仿效，或仿效困難。其中以飲料與香水這類為然。例如，西德的「四七一一」的「古龍」水，其混合方法是很秘密的，保持了一百七十一年。又如法國與甜酒，首先係由本篤會的修士製造。

英國著名「陳尼爾——五」，是富有調情芬芳氣味香水。用到保加利亞玫瑰以上香料，才成為今日世界名產。它係由法國化學家不愛尼斯在一九二〇年秘密製成。

美國「可口可樂」，其秘密成份叫「7——X」，係由總廠寄給世界各製水廠入瓶。其既定的份量配合，通用近代新技術調色器，紅外光譜都分析不出來。

千里達的泥酒「安科斯杜拉」，原本係一名普魯士軍醫史札特在柯里防河畔的安科斯杜拉城（現稱：布利華城）釀成。現運銷世界各地，數目龐大。

「李亞與比連斯」味汁，是桑斯子爵從印度購得一方單，於一八三五年製成，今日已成了世界知名的肉汁。許多今日成功的「秘方」，有些是偶爾發現，有些原想製另一種東西卻成為今日的名產。例如「安科斯杜拉」，初時僅想用來治肚子痛。「可口可樂」初時想製來治頭痛。今日，美國盛行的「生命素」（BIOTHERM）的美容劑，係由一名潛水生作礁硬浴時發現。「李亞與比連斯」味汁，在化學實驗室時的味道苦澀，初時想放棄不用。後來再試，發現有另一種味道。其製造時間是秘密。不論其來源如何，今日的名產，流通世界，保守秘密的。如「安科斯杜拉苦汁」，係經過他們的很大艱苦與冒險才有此成就，及用很大工夫去保守秘密。

英國製松子酒的「戈頓」有限公司，係一八五零年代由倫敦一酒吧中人主辦，受僱的人須發誓對公司效忠。「甜吃發斯」甜酒的方單，只有四名修士知道，他們是由來各寺院之間的製造人。「可口可樂」味底的「七——X」方單，係分別由各地訂購，配入數種複秘密的。方單係存在一間銀行的保險庫，祇有總化學師和總經理一助手知道的。與「可口可樂」競爭生意的比波博士，亦有一秘方，從不許知道秘方的四個人同乘一架飛機。意大利舍巴里酒製廠化學師知道製造配料的份量。

這些秘方保密，在一部份人眼中是認為滑稽可笑。但廠家係有事實與數字證明保密是必要的。「可口可樂」估計，他們的註冊商標與秘方約值四千三百萬美元。許多其他廠商，認為他們的秘密，比較公司的實際資產更為大。（星）

美國最近試射又一種新飛彈，配有核彈頭及敵艦聲納儀器，能在海底發射，潛入水中，毀滅三十哩內的敵方潛艇。

下年度政費預算今提出
可能又創新紀錄
將不致大量增稅
年底水費會提高

【本報訊】港人咸目之下年度預算案，今日提出，會信來年之政費預算，必超越上年增加。蓋本港近年來人口劇增，各方面之建設耗資龐大。一般認為政府提出新預算案時，不致公佈猛烈加稅，蓋政府在各方面之收入豐富，無提稅自肘之虞，歲入及歲出之預算，相信仍有赤字，但數字不會很大。

關於來年度稅項調整情形，尚無透露，但官方可能提及今年秋後，調整水費，蓋財政司于去年發表預算案時即已表示，石壁水塘完成後，即行調整水費。

在本年度（一九六二——一九六三年）之政府支出預算為十二億二千六百四十三萬六千一百十一元，歲入預算為十億零六千二百五十萬元，不敷數字為一億六千三百九十三萬餘元。

據官方昨發表稱：今日為香港預算案日，屆時一九六三——六四年財政年度之政府收支預算將在立法局提出。

今日會議程序，於下午二時半開始，先由港督發表施政報告，檢討過去一年之成果，及展望一九六三——六四年度之施政目標。

港督致詞後，財政司郭伯偉將提出由一九六三年四月一日開始之一年內歲入及歲出預算草案。

並將動議通過將該預算案提交一個遴選委員會。該委員會由財政司（主席）、財政司及立法局全體非官守議員組成。

四歲女童看管火爐
引起柴灣一場火
焚木屋卅五間二百多人毀家

【本報訊】一婦人僅因有事，留一個四歲女童替她看火，女童卻跑出街外嬉戲，結果造成昨天柴灣一小時大火，卅五間木屋蕩然無存，另十二間被波及。

大火於昨日下午四時五十分，發生在柴灣平民徙置區第四段木屋，因火災而無家可歸災民約四百人，事後已在柴灣徙置區辦事處辦理登記。昨晚在柴灣福利會後面的一個食堂暫住。

起火木屋區在距離地面三百尺山頂，對面是柴灣徙置平民大廈，約有木屋五十間，內有三條小巷，四週均為防火路。

據說起火的木屋位於山下的四五五號，住兩伙人，一伙是張姓的印務工人，他和妻盧麗芳（四十七歲）兩人居住；另一伙是姓李的裁縫和子女兩人居住。當時盧麗芳後面是柴油，叫鄰居一個四歲女童看火，女童因玩耍忘卻這火爐，火爐內的柴枝，跌落柴堆，以致火勢燎原。

首先發現火警的是住在第三段的醫療輔助隊隊員，他們紛紛趕上山頂，用水桶潑水撲救，同時柴灣徙置區的職員和苦力也有四十餘人攜備水喉和喉管撲斧等趕到協助灌救。這裡的山上設有自來水喉，但因水力過弱，無濟於事，火勢迅速擴展。

當時吹的是東北風，火燄由山下向上吹去，以致第四段以上的木屋也遭波及焚燒，徙置人員則指揮苦力們合力把若干間木屋拆毀，以阻火勢蔓延，同時並電消防處報警。最新型和威力最猛的滅火車一部和滅火車三部開到現場，由前者在山下駁喉兩條直達山頂灌救，水力抵達後火勢才稍減，經四十餘分鐘的灌救，大火於五時五十分已被撲滅。

據政府新聞處發表：柴灣木屋區有三十九戶居民，在昨日大火中受災。社會福利署在晚上九時前登記災民數字，總數二百三十一人，內包括男子六十二名，女子六十九名，孩童一百名。全部災民暫時被安置在柴灣徙置區收容營內，社會福利處當晚派飯救濟並定今日派發毛毡衣物。

本圖：柴灣平民徙置區第四段昨日下午發生火警，被焚毀木屋卅五間。災民達二百三十餘人。

新裝停車收費表
生意甚冷淡
簡悅強今將在立法局質詢
當局能否檢討其使用情形

【本報訊】由於政府在港九選設「吃角子老虎」後之反應不佳，一位立法局議員今日將在立法局就該事提出詢問。

今日在立法局會議席上將提出質問的議員為簡悅強，他將詢問當局：政府能否提出保證，對於社會人士對於在九龍安裝停車收費錶之反應，檢討其使用情形？

據非正式統計，平日泊滿汽車之地帶，自裝設停車收費錶後，已無汽車之蹤跡，不少停車收費錶「不發市」，僅有幾輛汽車停放。此外，在牛山區下亞厘畢道的十小時收費錶停車處，在未裝錶以前，每天均停滿車輛，但自裝錶以後，祇有幾輛汽車停放，也有同樣情形。

共區人民藉籃球漂浮逃亡
在海面暈厥垂危
幸獲兩漁人救助
事後被控非法助人在港居留
法官認為案情特殊押候宣判

【本報訊】一名從共區逃亡者，將四個籃球串連，在海面浮游，當被兩名漁人救起，並攜至本港，兩名漁人以非法協助該人來港居留之罪名被控，該逃亡者亦由移民局處理。

本案在中央裁判署由法官審理，被告：㊀鄭福，四十二歲，住坪洲二十五號；㊁劉木生，五十七歲，住上址一無門牌石屋。兩人均為漁夫，同被控於本月廿三日，協助及教唆另一名男子在本港居留，該人來港乃未經移民局長許可者，此案法官命還押兩日宣判。

反偷渡組警探供稱：本月廿三日下午八時卅分，水警輪在坪洲附近海面截停一艘艇，拘捕兩被告及黃財。據查悉黃某於本月廿二日下午八時潛離沙魚涌村，憑四枝籃球之浮力，支持其本身浮游海面，黃某目的乃游往坪洲島，所距離路程，約有四哩之遙。

翌日晨四時，黃在海面幾乎暈厥，同時不知漂流至何處，黃在暈厥前，曾呼救，兩被告適在附近捕魚，聞聲趕到，乃自水面將暈厥數分鐘之黃某救起，帶其返艇，並給食物衣服。黃表示如兩被告助其尋覓居港親屬，願付與一萬五千元，兩被告允諾，乃用漁艇載他往大埔，途中被捕，兩被告前無犯罪紀錄。

花生箱藏毒案續審
瓷如來佛及木箱
百多磅生坭呈堂
被告自辯謂係被人利用
佛肚藏提單蓋恐怕遺失

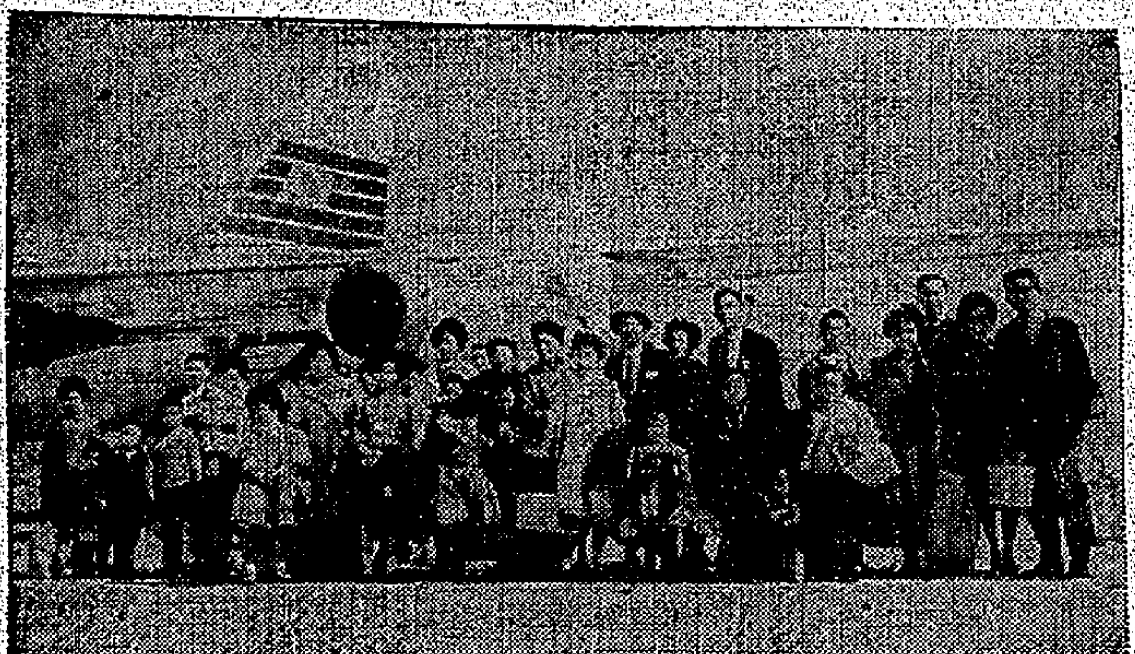
【本報訊】涉嫌與在一百餘個花生箱內藏有毒貨案有關的被告，昨在高院刑庭續審時，自辯謂被人利用，請求減刑。本案由高級副按察司李比恥審，一尊肚內藏有單據的如來佛，連同一百五十二磅生膠片及十二個藏花生的箱子，均呈堂作證。

被告男子周材供說：因商務上關係，認識一名叫高週的男子，經過八個月後，高週約他出外品茗，並談一宗運輸交易，即是將百餘箱花生轉運至倉。他從高週處取得二百元後，以一百元交付運輸公司代付貨費，以小箱六角，大箱一元的價錢，交由大東南運輸公司代辦。然後又將由高週交來的一張提貨單交付運輸公司，前往取貨。他照高週所示，命貨倉轉運到九龍漢明貨倉。運輸公司將一百二十二箱花生，由海運貨倉照收。

高週當時且認是謀公司老闆，那些貨是他辦來的。公司將貨運妥後，他告訴高週說，約他翌日與高週通電話，打電話給他時，並對他表示因提貨發生麻煩，他先行避開幾天，但高週後來將提貨單交給他好好保存，他因此到新界上水居住十日。

被告表示：已經結婚，而且還有五個小孩，所以他的妻子恐怕小孩子弄錯了那提貨單，便將那個提貨的單據放在如來佛的肚子內。他不知道那些放在佛內的貨物是有毒品。

被告最後又承認在供狀上所作的供狀，是受人利用，多次要求法官，但指出當時是他被捕時警方勸他簽字，因為有據也是有非而為的。本案由高級警官負責偵查，主控為官方律師，被告延聘大律師代表辯護。



圖片說明：四十八名中國籍難民昨日首途赴美。

長洲老婦命案証供透露
五人在行事前後
曾兩疊手指誓願
一男子又獲准作控方証人
謂首被告說「次被告以槍擊老婦」

【本報訊】長洲老婦被謀殺案中，又有一個名叫劉明的男子，獲法庭「有條件赦免」，出作控方證人。劉明作證說：一月六日晚，他在經記咖啡檔飲茶時，遇第三被告，第三被告叫他候林培基，未幾林至，第三被告問他有錢否？他答有，並交兩元與第三被告，三人往環境酒店開房。他離開酒店，再返時，見首被告躺在床上，這時，次被告又問他有錢否？他答有，三被告及林談及次日赴長洲之事。

事後，他告訴林培基：首被告說次被告以槍扑伯爺婆。數日後，次、三兩被告至其生果檔，對他說擬回鄉，問他願同行否？他答不擬回鄉，後再未見三被告。

另一於前日供「有條件赦免」的林培基，前日供述至在酒店中，次被告叫他同往長洲，因他年輕，而時會被長洲熟人認出。林作證：劉明問次被告「我呢？」次被告答：「林培基都唔使，使乜你呀！」旋次被告自身上拔出生果刀，且做手勢謂入屋內如何綁該婦人之頸，如何威脅她，他隨謂：「你地去時去吖，千祈唔好整傷伯爺婆，如果人地知道呢件事，唔好話我有份。」次被告答：「不會。」並叫他放心。他問次被告：「你們幾多個人去？」他答：「三個。」後他問「我地唔怕，如果三名被告將手指重疊，他要知道。」劉明作證完畢後，次被告問他為何不說，是否打倒該婦人，次被告說在離開石屋時，所穿之棉襖，忘記取回，被告謂：有事發生，自己方知，承認：勿供出其他人，旋第三被告提出作三名被告之疊手指之誓願後，彼等各自離去。

三被告：㊀陳[illegible]，廿三歲，㊁林漢成，十九歲，㊂陳源，十八歲。三人同被控於去年十月七日在長洲謀殺女子葉秀金。

新界猪瘟嚴重
死亡逾萬頭
養猪鄉民損失甚大
有人買病猪每隻廿五元

【本報訊】新界元朗、大埔以及離島長洲等，現發生嚴重猪瘟疫症。據非正式之統計，因染疫而死亡之猪隻，超過一萬頭以上，養猪的農民損失不貲，現正彷徨地把染疫的猪隻隔離，或以賤價售出，情況嚴重。

目前新界各區中，以錦田、厦村、新村、大埔及長洲等區發生之猪瘟最嚴重，其所患之病症，共有四種。

第一種為猪瘟（即霍亂），第二種為口蹄病，第三種為痢症，第四種為副傷寒症。

凡猪隻患了上述之疫症者，皮及內臟，均有明顯的病徵，例如耳背呈淤紅色，肚皮下及足脛之間均有紅斑，或者口腔長疱，蹄甲退脫，患病之猪隻，多是生長至六個月以下者為多。初起之一兩天，不思飲食之一種，其內臟全部剖開且有翻而狂瀉，然後死亡，而副傷寒症之一種名為沙門氏拉桿菌。

關於猪隻在近月來頻患疫症之最大原因，據一位獸醫師指出：智由天氣影響，在過去三個月內，天氣冷暖不勻，且乾燥而久無雨降，地上的寄苗，易於滋長，致使六個月以下之猪隻抵抗力弱而染上疫症。

較早時間，一些養猪者，曾請求農林署獸醫官協助或指導救治，無奈注射藥苗後，死亡。元朗一間大X農場，昨日在猪欄中發現兩頭育猪染疫，乃將之擱離，除發覺耳肛及肚下紅斑之外，剖開內臟，即發生上述之「沙門氏桿菌」，場主為防止其他猪隻受傳染，即加強注射預防藥苗。

據元朗區一位鄉事會副主席對記者透露：他在目前所飼養之六十頭育猪及十頭母猪，都因染疫而相繼死亡，損失兩萬多元。其餘若干農場，單是養猪為業者，猪皮受此傳染者比比皆是，弄到血本無歸，有或知到猪隻染疫後，無法醫治而在未死亡之前，迅速以賤價拋售，每百斤只售四六七十元不等。昨日有一家農場並傳出，收購病猪者，不論該猪隻大細，每隻廿五元，通通每斤或以上者，售出僅廿五元，猪主們唯有忍痛售出。

元朗、大埔、上水各處養猪之經營者，據日來，其門如市，紛紛購買猪瘟預防的藥苗，一家代理商，每日售出百數十枝。在新界養猪業者，年來已陷極度不景，是因為大陸方面偷運傾銷，以致猪價跌破成本，最近又因頻頻發生疫症，使猪主們叫苦連天，猶幸目前尚無具體辦法，有關當局協助。

左圖：我國經濟訪問團昨過港，左起：蔣彥士、楊繼曾、李國鼎、張[illegible]。

一批華籍難民
集體飛美居住
十四個家庭共四十八人

【本報訊】四十八名獲准赴美的中國籍難民，昨天啟程赴美。彼等係四十八名難民係屬於十四個家庭。彼等赴美手續，由本港永茂生記代為安排，該方面之永茂生記亦派員在場協助。

彼等取道東京，檀香山而至三藩市、西雅圖、洛杉磯各地。

日本航空公司特派營業代表馬潤光沿途照料，永茂生記高級職員多人及日航公司宣傳經理張永祥等親在機場送行。

我經濟部長楊繼曾
率領代表團
昨過港訪泰
促進兩國經濟合作及了解

【本報訊】前往泰國作經濟友好訪問的中國代表團團長楊繼曾，昨過港飛泰時表示：中、泰兩國經濟合作關係，年來更趨密切。楊氏為中國經濟部部長，此行將在泰作九天訪問。他說：去年我國輸泰貨品有紡織品、化學品、鋼鐵製成品及罐頭食品，總值約一千二百萬美元。泰國輸台物品有米、黃麻、及黃豆等，數字約三百萬美元。楊氏又說：由於台灣工業產品未能增加，故希望此行向泰政府道及我國欲增加採購泰產品。該團團員有美援會秘書長李國鼎、經濟部參事蔣彥士及經合會[illegible]。

三院增設兒童醫療所
專治神經不健全兒童
明日由醫務總監主持開幕

【本報訊】東華三院增設一所專治小兒痲痺症及神經不健全的兒童醫療所，定明日下午開幕，由醫務總監麥敬時主持。

據悉：三院增設之「兒童神經病兒童醫療所」是一項專家計劃的措施，認為醫治神經病兒童是需要特別的設備才能收良好效果。目前東華東院、廣華醫院之病童，擬全部集中在東華醫院內之醫療所治理。該醫療所原址在普仁街東華醫院原日的護士院，現已修葺後一切設備已安置妥當，約可容病童百餘人。

存水續減

【本報訊】本港各水塘存水總量，至昨日八時為五十四億五千萬加侖，與前日比較減少四千一百萬加侖。

秦劍導演國語片
將赴台拍花木蘭

【本報訊】粵語片導演秦劍，自一月中加入香港影劇人自由公會後（按：關於他加入自由影人公會消息，本報於一月十日已首先報導），即轉而從事國語片的製片及導演工作，其主持的國際影業公司將攝創業第一部片「大馬戲團」之後，拍攝一部古裝片「花木蘭」，該片外景已決前往台灣拍攝，他將率領拍片人員赴台合作。

一年之計在於春

精於計算的人士皆樂於選吸孖寶香烟因為孖寶香烟是正宗美國牌子品質上乘售價適中只有孖寶香烟能使你獲得高度享受而又合乎經濟原則

美國 孖寶 香烟

名馳世界味烟．好讚人人質烟

毫七包每庄支廿

總代理：陳漢深出入口商

便輕提手
機音收粒子原
兼
声歷身
機片唱

聲寶牌

機片唱音收型小最粒子原八

Sharp

清晰響亮音質
• 使用 UM-1 電芯．省電耐用．
• 機重 3.5 lbs. 攜帶方便．

港九各大無綫電器行均售

總代理：樂聲電器有限公司
香港德輔道中大厦1301 電話32893 27692
香港萬宜大厦 B-24 室．九龍彌敦道 575 号

婦科專藥！

舒服靈

月事過期，一服即通。

立止經痛 專醫流白

香港總代理源發行 地址：九龍天光道44號 電話八三一九三

港九各藥房有售
（說明書函索即寄）

露波金

水咳治枇杷

速神效藥．嗽咳止立

良醫 Boots 藥施

品出藥施 賴信足最

刊登廣告請電話二式一六零洽

管制新樓法案今提出首讀
七一起可加租百分十
住客兩年內獲得保障
業主申請加租手續有詳細規定
三房客如未住滿兩年，倘接到二房東加租通知，可以提出反對。

【本報訊】業主雖已同二房東加租，倘該新樓內之三房客，在現行租值下，未住滿兩年，該三房客得提出反對均由此等新加之租金。上述爲保障新樓住客之加租管制條例內，一項相當引人矚目的內容。

由七月一日起，一次加租百分之十以後，保障新樓住客可於兩年內不受加租威脅的「一九六三年加租（住宅樓宇）管制條例法案」，定今日在立法局由輔政司提出首讀。

加租限制的草案，內容分爲四大部份，共廿四段，第一部爲釋義，第二部爲租賃之終結及停止，第三部爲加租，第四部爲總論。

法案細節說明住宅樓宇之定義，住客，房東，及三房客身份之確定，業主加租之辦理申請手續，如有爭執亦辦申請處理之機構，政府亦委出委員會，協助差餉物業估價處長，處理案件。

該法案之目的，是使到受一九六二年租務（通知停止租賃）法例保障租賃之住客，於七月一日到期後，兩年期內的加租，以管制。根據該法案解釋：所准許之加租，旨在使特殊租務環境中，合理及公平，并非意欲訂立標準之公平租值。

法案第四段將住宅樓宇之定義，加以劃分其範圍，除說明主要範圍外，并引述某些法則及假定，以幫助決定其意旨不明確或有變化之案件，各種租約可提交差餉物業估價處長辦理，或向地方法院提出起訴。

物業估價署長已被授權發出證書（根據法案第十一段之規定），而又不超過百分之十之加租證書。該署長可以作複查，爲此目的，得可以與「加租」顧問委員會「協商」。

批出之加租證明書
不足百分之十
業主有權上訴
如要超過此數亦可申請

根據第十二段說明，業主獲得批出之加租證明書，倘其加租數目不足百分之十，業主可以向地方法院進行上訴。加租之證由業主向物業估價署長辦理之日起計，三個月生效，但任何證書，不得早過七月一日前生效。

法案第十三項指明：業主倘欲申請加租數目超過百分之十，得可以向物業估價署長提出證辦，并述明其加租祇限百分之十是完全不合理者。倘要取得此項加租超過百分之十的証書，業主須向地方法院申請加租。

倘物業估價署長認爲申請該加租是合理，須將需要與加租顧問委員會兩位委員諮詢，假使該兩位委員意見，或發發，份彼此意見合爲一致的加租證書。

住客對加租的期限不論百分之十仍有反對，或業主向法庭申請加租超過百分之十斷。

倘住客以業主的申請加租不合理，在本租下，將是完全不合理，并述明業主所欲申請之加租之數目。物業估價署長於收到證書時，須將指定格式之通知書送知物業估價署長可能發出証書，兩份是交給業主之副本。除非住客對業主提出反對，將付諸執行。在上述情況下，業主百分之十的証明，以申請加租不超過百分之十的証書，或在加租之內，將其副本送交住客，則住客又須於十四天期內將該副本加租，而必將向地方法院提出申請。

倘欲判定事實及取得租值百分之十的狀況，物業估價署長於送達通知後十四天，須通知業主其意見，送達物業，倘住客不同意，所提出爭執，并述明其反對理由。

物業估價署長，即視作住客已同意加租所列之事實，業主可接受，此住客對於臨時判決有爭執，住客反對通知後十四天，可向地方法院申請，以判決糾紛。

除住客提出反對外，業主可以在住客退出後，或在住客遷出以前，業主可取回樓宇居住，申收回物業後業主加租後，除非……

今日天氣預測：大致天晴，吹和緩北風，天色晴，及乾燥。
昨日最高氣溫爲華氏表七四．七度，最低六一．〇度。今晨零時，室外氣溫爲華氏表六二度。
高潮　上午五時卅八分　下午五時卅八分
低潮　正午十二時零七分

乘客毆打巴士守閘員
辯稱是出於報復行動
罰五十元並簽保守行爲

【本報訊】一名巴士乘客，昨在上午大時卅分，在九龍城巴士站，被告林中原，二十歲，新會人，住大角咀，涉嫌毆打巴士守閘員李桂光。據稱：被告在九龍城上車，向守閘員要求……被判罰款五十元，另簽保守行爲一年。

十四K三合會
「八大仙」全落網
最後二「仙」昨判囚九月
馬寶道大開片案八名青年被拘

【本報訊】香港非法組織之十四K三合會「八大仙」中的最後一「仙」（四二三草鞋）職員，昨被判入獄九個月。

本案在中央裁判署由康斯法官主審。

被告男子潘××，廿八歲，小販，住鵝頸洲一號門牌屋。被控本月廿四日，身爲十四K三合會之「四二三草鞋」職員。

反黑組巡邏帮辦……被告向警方說：「一九四六年在山江自願入會，追至一九五二年任一老叔父職，嗣後在九龍接納新會員職。一九五三年，被告與其他七名十四K組織之職員組成忠義昭彰之「八大仙」組織，該七人中有一名大四寄之婦人，該人乃打手中最超卓者。」

被告爲該八人中被拘捕之最後一人，該八人之組織，其儀式乃在彷效一個宗教之「八大仙」，其中包括「曉武派」。被告承認曾參加兩個入會，並自任保家。

又訊：八個年青男子被警方指控操亂公共安寧秩序行爲被捕，定今晨集體解往銅鑼灣裁判署第一法庭提審。這八個受嫌青年，相信與本月十九日晚北角馬寶道一宗大開片血案有關。

銅鑼灣警署偵緝部偵查這宗開片血案，經過長時期的廣泛偵查下，把八個涉嫌青年捕獲，嚴加偵訊後，延至昨晚才加以控罪。

蘇浙公學
昨祝校慶
典禮由利銘澤主持

【本報訊】蘇浙公學於昨日下午舉行五週年校慶典禮，由立法、行政局議員利銘澤主持。儀式開始，首由該校監徐季良致詞，略述創校之初，祇有十八班學生六百餘人，經五年來加以發展，現已增至二十三班一千零六十五人。目前正計劃請政府另行撥地與建小學，俾公學能辦六年級及專科，同時仙又指出：該校特別注重學生德育的陶冶，以教訓、文理及中英文並重爲主，使校務有更進一步發展。

學三大原則。校長沈亦珍作校務報告後，即由立法、行政局議員利銘澤致詞。

利議員致詞中闡述教育的意義，他認爲「教育」的功能，是發展人們的智力、體力以及精神或道德的方面，有平均的發展。

「教育」的真正目的，是在鍛鍊正確的獨立思考能力，並非依賴死記知識的獲得。學校必須注意訓導，合作及優良習慣三者，均爲基本要素。最後，我們必須注意一個人的智力及體力，雖已得到發展，但若品格方面，未能健全，則其所受教育，毫無價值，惟有道德崇高的人，才是真正受到教育的人。

平劇彩片「梁紅玉」
試映後獲極高評價
下月在利舞台樂宮首映

七彩平劇電影「梁紅玉」，昨天在本港首次試映，部份對電影深有研究的人士看後，均給予很高的評價。

這部由台灣大鵬劇團担網演出的「梁紅玉」，將於三月在樂宮、利舞台舉行首映，正式和觀衆見面。

對電影深有研究人士認爲：無論在攝影技術，和演員造詣上，這部電影都堪稱爲一部水準以上的出品，彩色的絢爛，沖淡了舞台紀錄片的呆板，增加了快氣盪情。

技藝之佳，引人激賞，這是在一般京劇祖舞台看到的武功演出，担綱主演的演員徐露，扮演的梁紅玉，細致方面的扮相，饒有美妙，唱詞的美妙，襯托出演員的氣氛。

稍爲未如人意的地方，也許在配音和沖淡方面上，以唱工爲主的京劇，但演員唱做時器與口部不能完全吻合，未免功夫的不夠細膩，而沖淡的客見眼，也祇成本片的大醇小疵。

港督後天巡保良局

【本報訊】港督柏立基爵士，現定下月一日到保良局作例行之巡視，屆時將偕同梁女公子巴拉小姐同往，保良局總理華民政務司麥道軻、利銘澤、……等；屆時將齊集局內歡迎。

創最高紀錄
上季租務調查
曾接見七千三百多名住客

【本報訊】租務問題仍是港九居民最焦頭爛額之一。華民政務司署轄下之兩個租務調查處，於去年末季曾調查租務之最高紀錄。在上述期間內租務調查處曾處理二百〇九宗租務，申請審議一千八百六十六份。

租務調查處職員因處理有關改變租金之申請審，曾社出三十八宗樓宇及營租務法……

青山道鐘山台附近
昨晚發生嚴重車禍
私家車撞燈柱四輪朝天
八名男子兩重傷六輕傷

【本報訊】一輛從新界駛往市區的私家車，昨晚在夜駛經青山道五咪附近，至轉角時，失事撞毀燈柱，車廂內連司機共有八名男子，身告受傷，其中兩人重傷頭部面部，傷勢頗重。

失事私家車牌AB七〇七八號，發車時間在深夜十一時卅五分。據一位目擊者稱：這輛私家車由荃灣方面開出，當時行車速度頗高，駛至青山道五咪鐘山台附近，撞向路旁燈柱，車頭損毀，反彈於十碼外，翻筋斗四輪朝天。

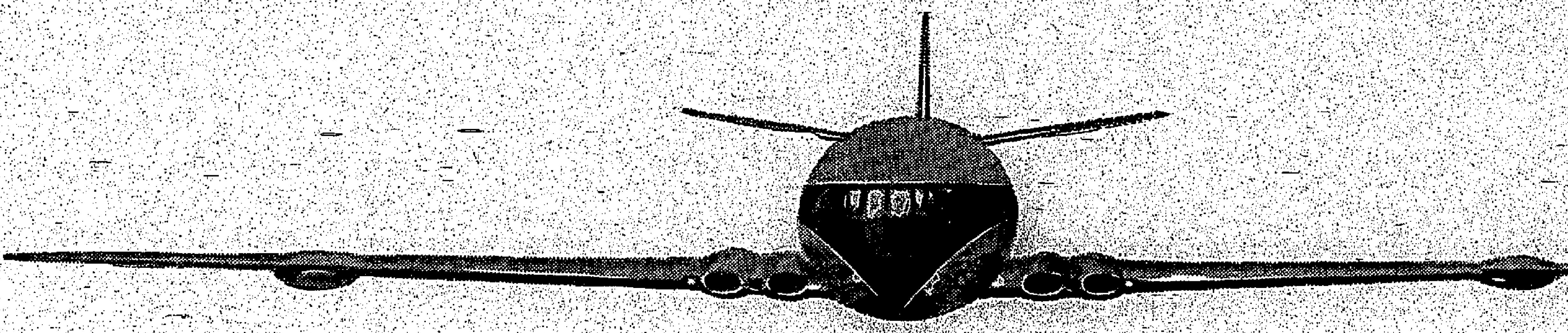
事後，由尾隨的車輛駛入報案，警方派員到場，並召救護車到場，把傷者送院救治。八個因翻車受傷男子，其中兩人重傷留醫。

李鄭屋徙置區驚險鏡頭
一男嬰被險拋擲
其父搶救遭斬傷
男嬰之外祖父被帶往警署查問

【本報訊】一個出世僅七個月的男嬰，昨在李鄭屋徙置區險些被人擲下，在千鈞一髮之際，由男嬰之父救回，但其父親的右手在紛亂中被一人斬傷。此事件發生在上午十一時左右，一男子事後被警員制服，帶回警署查問，據說他是男嬰的外祖父。

據悉男嬰之父名林××，住李鄭屋徙置區G座三樓，數月前，林妻的五十三歲父親曾到女婿家投宿。據說，他近來的精神恍惚，曾到某診所看病，醫生給他一劑分多日服食的西藥，他昨日把一日藥服下，不久，七月大男嬰就被人抱起，走上騎樓，爲男嬰之父親林某搶回。但林某救兒心切，與人糾纏中被人斬傷。

門市批發處：永樂街七十五号
百年來最著名出品　黃貞菴膏藥　兼治風濕　筋絡痹痛
男女健身補劑　黃貞菴補養丸　提氣養血　補而不燥　健脾益胃　補虛治弱　填補虧損　增強體力



噴射機
每週四班至
新加坡
三班由新加坡直航
及一班經過吉隆坡
馬來亞航空公司
為東南亞服務

有關本港教育兩項問題
教育調查委員會徵有關團體意見

【本報訊】負責調查本港全盤教育制度與資助教育委員會，現邀請有關團體，就該委員會職權範圍以內之事宜，提出建議或評論。一如前此所宣佈，教育委員會之職權範圍如下：（甲）一般情形，包括本港經濟狀況。（乙）政府設立小學及中學教育之政策（大學及補助專上學院問題不在其內）。對下列問題作一般的研討及提供建議：㈠本港在教育方面之一切需要，及適應此等需要所需之措施及實施方法；㈡資助教育辦法，包括公私方面收支問題，尤須考慮下列情形：即本港可資利用之經費有限，而參加全面社會服務之許多方面須予發展者則甚多。

所有意見，應用書面提出，並應在下月十五日之前寄交「教育委員會秘書」，其地址為「下亞厘畢道政府合署東座七樓」。但由於時間有限，各委員於收到書面意見之後，可能邀約提議人會面，但各委員只能約見若干人士。任何團體欲與各委員會晤者，須將此點在其函件中列明，並說明彼等之代表在會見中擬與各委員討論者為何事。

預防小兒麻痺症 第二期運動定後日開始
第一期已服用預防疫苗者 必須服用第二次預防藥劑

【本報訊】預防小兒麻痺症第二期運動，定後日開始，于第一期已服用口服預防疫苗之兒童，請其家長勿忘屆時攜帶子女，赴各政府診所，服用第二次。凡第一期運動未服用口服疫苗之兒童，仍有補救辦法，家長可攜帶子女，於三月份始服用第二劑。

官方發表稱：上月完成推進第一期預防小兒麻痺症運動時，五歲及五歲以下兒童服用口服預防疫苗者共四十二萬七千四百四十三劑，計港島兒童服用十一萬二千二百三十四劑，九龍二十一萬八千八百九十四劑，新界九萬七千三百十五劑。醫務衛生處發言人稱：上述數字，佔最易受麻痺症侵襲危險之兒童百分七十以上。截至目前，對此項運動之響應，甚為滿意，表示家長深知此種能致人殘廢之疾病之危險，並認識其子弟致得免疫之需要。

麥勸時並警誡稱：「第二期運動定下月一日開始，余希望此次亦能獲得同樣熱烈之響應。因每一兒童，必須服用第二劑預防劑。」

第一劑預防劑產生之預防性，第二劑則將免疫性大大提高，在避免小兒麻痺中，其所引起之麻痺病例不同。三月份的頭十天內，有兩個週末，屆時政府診所、各滿及臨時站均派醫生為兒童服預防劑，由上午九時起辦公至下午五時止。

麥醫生稱：「為家長者，如在其餘週日未能攜帶其子女到就近地方接受預防劑者，請利用此機會前往，到時必須攜帶預防劑之『換票』。如因疾病或其他原因，於一月時未接受預防劑之兒童，到站時應給予一張『換票』，並預防劑部份。」

衛生當局在其附近之母嬰健康院接受第二劑預防劑，給以第一劑口服預防劑，於五月間。

九三耆英陳玉泉 今舉殯安葬荃灣

九十三歲高齡耆英陳玉泉，為四邑新會人，乃香港老居民之一，社會商界，久著令名，前於廿四日午間在永安街寓所逝世。陳氏遺體在萬國殯儀館辦理殮殯，各方紛紛到場致祭，陳氏遺體定於今日中午十二時出殯，在該館大禮堂舉行公祭，安葬荃灣華人永遠墳場。昨午一時舉行大殮儀式，各方致送挽聯、花圈甚多，官紳名流亦多親臨致唁，計有行政立法兩局議員和銘薄、周埈年、太平紳士李福樹、尹鼎和、許讓成、周錫年、李耀祥、簡悅強、羅文錦、蔡惠鴻、呂明才等，及教育、文化、工商各界名流、僑團首長等。陳老先生平素熱心社團工作，在今日舉殯時，聞有關各團體與聯誼會會員同人，均將于時前到殯儀館致祭，分別舉行集體公祭，以表悼念。

彩色照片展覽 「顏色的神奇世界」 後日起在大會堂舉行

【本報訊】一項爲期兩週之彩色照片展覽，定後日起在大會堂十一樓舉行，不收門券。該展覽名爲「顏色的神奇世界」，主要是展出各種科學及工業研究的照片、旅行及人像照片等。此等作品多爲職業攝影家所拍，但亦有一些爲業餘人士之作品。大會堂美術館及博物院主任溫訥稱：此等大小不同之照片，顯示出現時彩色攝影所能達到之美麗及精巧境界。

大會堂美術館主辦之中國民間藝術展覽，會期原定自本月九日起至廿七日止，茲以參觀者人數日有增加，現將會期延長至下月六日止。又該會於前日增添京劇故事及鼓樂、壽誕像、月宮玉兔等圖十幅，免費歡迎各界人士參觀。

新聞處電影組攝製 「香港的水上節日」 將在本港戲院放映

【本報訊】由本港政府新聞處電影組攝製之彩色紀錄影片「香港的水上節日」一片，即將在本港戲院放映。該片長二十分鐘，內容描述本港漁民及水上居民之生活以及每年三次節日（即天后誕、長洲太平清醮及端陽競渡）之熱鬧情形。

「香港的水上節日」一片，於去年十一月攝製成，是月底在倫敦試映招待電影界，其後由美商擷影片公司代理各島的發行權。該片即將在港放映，於昨日下午四時先行招待本港新聞界參觀。

出海作業後歸來，以喜悅的心情，將豐富的漁獲物卸起時的情形──「香港的水上節日」片中一幕。

西環新樓天井發現 連有臍帶嬰屍 警方懷疑係從高處擲下

【本報訊】西環一座六層新樓的天井，昨晨發現一具未剪臍帶的女嬰屍首。據警方初步調查後，認爲該嬰屍是由高處擲下。發現死嬰的地點是吉直街廿九號合勝唐樓的天井。警方相信樓上有懷孕足月的婦人，在清晨六時前後臨盆，因手術不良，致女嬰死去而把她擲下。警方曾派員登樓逐戶調查，但無法找到死者的親屬。

日本化粧新娘表演
頭戴鳳冠身穿大褂 裏面還有兩套和服 禮成後才卸去重裝

【本報訊】作爲一個「標準」的日本新娘，最基本的條件是有很大的耐心。在一次日本「化粧新娘」的表演中，一位日本的模特兒，頭上頂着一個名爲「文金高島田」髮型的大髻，斗大的頭，襯上銀白的日式鳳冠，身穿一件銀色金花的外褂，裡襯金黃色緞，運步蹣跚……這就是日本新娘行禮時的模樣。婚禮完畢後，新娘要宴客，便除去高髻假髮，卸下外褂，裏面只見一件紫色和服，這時的「新娘」即比較輕鬆。到了晚間宴客完畢，則又除去一層，裏面是一件橙黃色上有紅綠青藍三色的松竹梅圖案的便裝和服，圖案花仍爲日本人認爲吉祥的松竹梅，這時的「新娘」才真的宣告「禮成」而「如釋重負」了。

上述的日本「化粧新娘」表演，是由本港大昌貿易行及日本資生堂化粧品公司合辦的，昨晚在恒生銀行大廈頂樓的雙喜樓舉行，並設雞尾酒會招待各界來賓。參加酒會者有社會名流、電影明星紅伶等。大昌貿易行董事長何善衡在酒會中致詞，除介紹日本資生堂的出品之外，並報告定三月一日起，一連兩星期，在大丸百貨公司舉行資生堂化粧品展覽會，同時又於六日起，在中華百貨公司開始銷售化粧品。

圖片說明：這襲充神大神的日本新娘裝，價值港幣三萬餘元，新人美衣更美，使觀衆爲之目眩。

石鼓洲海灘發現女屍

【本報訊】一具女屍昨在石鼓洲海灘發現，由水警輪撈起移送西環殮房。死者年約五十歲，穿黑布衫褲，有關方面相信她是由蛇船來港中途遇難者。

香港仔一艇戶 男童墮海溺斃

【本報訊】香港仔海旁，昨有一個男童從住家艇失足墮海，其中包括[illegible]，撈起時已告溺斃。死者是八歲男童黎[illegible]，與家人居住停泊該區編號二百號的住家艇。

國際警察協會大會 定明春在英舉行
港分會派員出席 但需自費參加及儘早申請

【本報訊】一九六四年度國際警察協會大會，已定明年初在英國黑池舉行，屆時香港分會將派出會員一名出席，但該員需自費參加，並應儘早申請。

國際警察協會成立于一九五零年，當時由一群不同國籍的警員在英國組成，目的是促進各國警員的國際友誼，目前該會在四十餘個國家均有分會。本港國際警察協會分會，由本港警官李德昌從英國調回港後創辦，本港已退休及現役的警務人員，已有很多加入爲會會員，其中包括目前的輔助警察及以前的後備警察。該會現任主席是哈里斯警司，副主席是高級探目鍾毓，他們表示歡迎本港警務人員踴躍入會，以達到促進本港警務人員與特別警察人員友誼之目的。

香港教育年鑑出版

「香港教育年鑑」已出版，該書由胡[illegible]主編，內容豐富，計有：香港教育法規條例、各類學校申請入學須知、各種獎助學金申請辦法、各大專院校設立科系及概況，港九新界公私立學校、職業學校、補習學校、時補學校以及文化團體、同學聯誼會、教育司署職員名表暨津貼補助中學收費，公立及津貼中學升中學額與考試人數，五年來升中學額與考試人數，歷屆中英文中學會考人數，港大歷屆入學試成績，教育司署歷年經費支出等，皆分別列與詳細統計表，爲文化教育團體及從事文教工作者一本良好參考書。該書每本定價五元，由李寶椿大廈二一三室金匙出版社印行，各大書局經售。社團學校電話購買可值四四五二二四，即日專人送到。

美光與奇敏拍賣 均以萬五元易主
場面冷落競購未見踴躍

【本報訊】快活谷公開拍賣馬匹，昨日出現有現象，參加競投者寥寥不及百人，「買客」更疏，競購未見熱烈。第四班之美光及第五班之奇敏，均以一萬五千元成交易主。

奇敏係爲半易主性質，此駒原爲李士蘇及陳雲南合股領購者，開拍賣時，馬主之一李士蘇參加競投，開價一萬元，他人叫價萬一，李氏一加出到一萬五千元，其他人等乃不再競價，結果李士蘇以一萬五千元投回奇敏，以致合股者現改爲李士蘇，仍由吳志林馬房，經報名可過年，大賽第三天第七場，屆時可照常上陣。

美光賣「潮市」，拍賣開價僅五千元，再徵詢有無人加價，始至下趾，在下趾前一剎那，有人加價五百，叫到七成五千五，以後八千、九千、一萬、萬二，其後萬五成交，與梅氏聯合購入「飛快」，此駒係由鄭氏與另一股東合購者，因此，轉馬房與否，要留待今日始能決定，美光已報名於本週末第六場第四班六化郎短途賽，新馬主倘同意，期可於週末出賽。以上兩駒均爲一九五八年度馬，年齡同爲六歲，已逾全盛時期，而既大又高，故貨價不大踴躍。

滙豐銀行在觀塘 增設分行將開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行的第二十家分行觀塘分行，定下月一日正式營業。該分行設於觀塘最繁盛地區之裕民坊地段第一九六號自建大廈，並一切設備完美，除經營活期存款、定期存款、儲蓄存款及進出口押滙，一切銀行業務外，另設三百個安全之最新式保管箱租賃，租值廉宜，以服務該地區各廠家商行及各界人士爲宗旨。

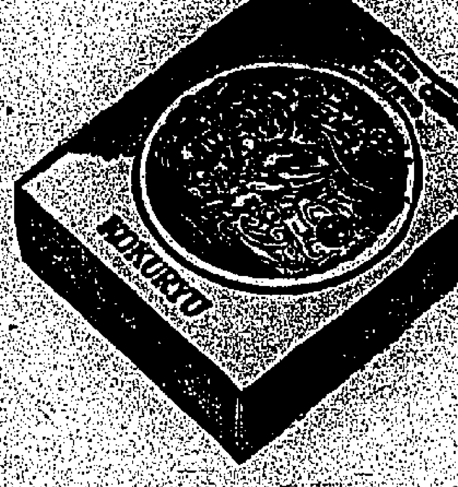
新登記工廠 製品範圍 日益廣泛

【本報訊】新近向工商業管理處登記的工廠，其製品包括人造假花、塑膠玩具、電器零件、塑膠地毯、膠喉及五金製品等。工業發展科，在十二月份內，曾登記工廠五十一家，俾發出來源證及聯邦特惠稅證。同月另有廿一家工廠登記，俾發出來源證，及或聯邦特惠稅證之工廠三十四家，及會登記俾發出綜合來源證之工廠八家，其他貨品尚有棉布、成衣、象牙器皿等。

竹林寺地藏王 法相開光

荃灣芙蓉山竹林禪寺，昨日下午三時舉行地藏王菩薩法相開光典禮，由融秋和尚、茂峯、明觀、永星、聖懷法師及曉山長老主禮儀式。道場至初十晚圓滿，期內歡迎拈香禮佛。

「黑龍」美容霜強力庄



怎樣獲得肌膚 潔白晶瑩

化粧前作粉底用……它可以保護你的皮膚，不怕寒風侵襲，不因乾燥天氣而爆裂，防止粗糙，更可幫助你的化粧呈現天然美麗的柔和

臨睡前作護膚按摩用……各界女士們均承認黑龍美容霜具有特殊潔白效能，和清除黑點，雀斑每晚用此霜搽上，按摩二三分鐘，保證你定可獲得肌膚潔白晶瑩

KOKURYU MEDICATED CREAM FORTIFIED

黑龍

最後今天

季末貨尾 大清除

男女衣飾・空前降價・勿失良機

		原價	特價
女裝嗐士毛西褲	每條	$32.50	$19.50
女裝格絨大褸	每件	$32.50	$15.00
純毛薄絨西裙	每條	$17.50	$9.50
毛冷織百摺裙	每條	$24.50	$17.50
36"日本織錦	每碼	$9.50	$3.50
女裝新款駱駝毛外套	每件	$45.00	$20.00
女裝兔毛反領外套	每件	$39.50	$20.00
"名廠"男裝套頭毛衣	每件	$57.00	$35.00
JOCKEY男裝毛外套	每件	$62.00	$42.00
"名廠"男裝羊仔毛外套	每件	$74.00	$48.00
"名廠"男裝開胸毛背心	每件	$52.50	$32.00
"超凡"男裝長袖夏恤	每件		$12.00
"曼克頓"長袖夏恤	每件		$18.00
美國WILLIAMS女裝鞋	每對		$15.00起

三月一日資生堂化粧品展覽會開幕

香港 大丸

健美胸部 豪華露

HORVI BUSTEN EMULSION

促進自然發育．簡易安全。（壹瓶見效）

德國荷維大藥廠出品

東南亞總代理：東成公司（The Prosperous Trading Co. P.O. Box 241, Hong Kong）

新……

凱旋牌噴火型汽車

TRIUMPH SPITFIRE

最新之凱旋牌噴火型汽車與TR4同為姊妹型跑車品質相同綫條雅麗別具氣派強勁馬力達63匹而總重量不過13¼ 故性能卓越不同凡響追風逐電悠然自如。

售價（連稅）僅 $11,240

總代理：仁孚車房

香港希慎道崇明大廈　電話：七七七二五一

一九六三年為閣下之凱旋年

本港新聞

以遊蕩罪被捕 以圖劫罪被控
男子判監後上訴獲省釋

【本報訊】以遊蕩被捕但却以意圖行劫，被判入獄一年的男子，昨不服判決向高院上訴，按官秉承案情前後不同，改判無罪，當庭釋放。

上訴人許頭，三十歲，住九龍塘村卅七號，被控於去年十一月卅日，在九龍地區意圖行劫，由裁判司判獄一年，被告不服原判，延聘施文大律師代表，向高院提出上訴。

施文大律師代上訴人申述理由稱：上訴人被捕時是被指為遊蕩，但被控時，被控却是意圖行劫，以這種矛盾情形沒有充分證據的指證，本案應被撤消。

主審按官副按察司米路士與孫士德聽後表示：根據案情，警員拘捕上訴人時，是指他遊蕩的，但控罪却是意圖行劫，前後不同，故本席認為不能維持原判。

東非塞拉勒窩內修改 塑膠拖鞋入口稅 馬來關稅亦變更

【本報訊】東非塞拉勒窩內政府，對本港貨品施行之關稅、入口限制及限額，現已修改，其中以塑膠拖鞋關稅，由去年十一月十五日生效。有若干修改，須拉勒窩內對本港塑膠拖鞋每對可享特惠稅之新稅則，乃其中一項。工商業管理處發表(新舊稅則)如下：

項目	特惠稅	新特惠稅
未製煙草	每磅披帶	每磅披帶
包括捲烟	七元四角	八元四角
香烟	每磅披帶十元	每磅披帶十一元
風水筆、原子筆及鋼筆有價值金屬之筆心附帶	百分廿五	百分十

對於該等修改詳細情形，經已通知本港工商業界，並將有關資料，備查。稅至稅為每打披帶十二元，特惠稅則為每打披帶七元二角。

由本港輸入馬來亞一九六二年……約港幣二十萬元……約港幣八萬元。

沙田東莞同鄉會 宴賀邑彥聯歡

【本報訊】沙田東莞同鄉會日前在沙田宴賀該會會長周……榮任東莞同鄉總會正副主席，邀請該會各名譽會長、名譽顧問及該會列任理事長等歡叙。出席者有……安、衛國文、陳祖澤、鄧浩鈞、任啓華、梁其、黃少朋、歐偉中、林同熙、靳光漢、黃裕光及該會主席鄧秀、副主席張凱、王松堅全體會董等數十人。

圖：沙田東莞同鄉會宴賀邑彥及聯歡。

粵穗新聞聯誼會聯歡 決定支持陳樹桓競選

【本報訊】粵穗新聞聯誼會昨日舉行聯歡，出席者有湯潮、徐飛、潘……黃文光、劉漢光、鄭衍、張興、何勉、謝克平、黃家珍、陳錦之、袁天錫、陳鑑、陳其新、葉慶……等數十人，決定支持陳樹桓競選下屆議員，及討論培養新聞人才。

陶秦本年度代表作「露滴牡丹開」開鏡

【本報訊】著名導演陶秦，繼「花團錦簇」之後，將今年之代表作品「露滴牡丹開」，片乃一部七彩綜藝鉅片，已於昨日在邵氏影城開鏡。該片由樂蒂、陳厚、凌波、金銓領銜主演，聯合演出者有蒲青、高寶樹、歐陽莎菲、元華、井淼、英戀等。該片有完整而感人的故事，歌舞場面，佈景瑰麗。其中尤以「時裝店」、「幻想曲」及「賣火柴的女郎」和場新型歌舞劇，更為精彩。

印度兩地來客 須受檢疫

【本報訊】港口衛生處昨日宣佈：印度古……發生霍亂，該地來客，須受檢疫；印度雅里，現發生天花，該地來客亦須受檢疫。

東院道官立小學 家長教師聯歡

【本報訊】東院道官立小學家長教師聯誼會，於去週末在該校禮堂舉行週年聯歡會。大會七時開始，由王丙昆主席主任司儀，首由與其料主席致開會詞，對陳靜山在本會任主席期內領導本會工作不遺餘力，備加讚揚，隨即致送陳靜山以留紀念。司徒明以大屏風代致詞後，最後由陳靜山致答謝詞。

五邑子弟學校 專題演講

【本報訊】江磡五邑子弟學校，昨日下午請漢與學校校長鄧漢禮演講「動物為求生存之本能」……

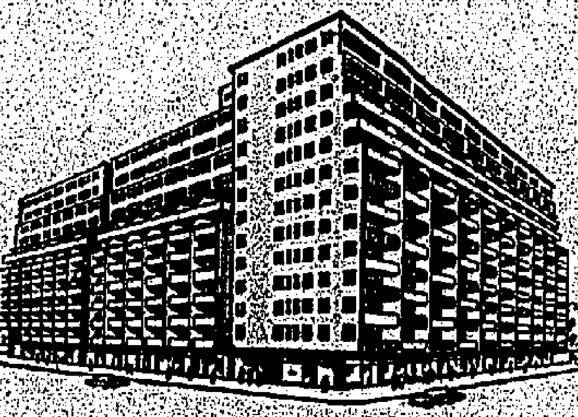
大會堂水管損壞 戲劇會演出取消 本週末退回票款

【本報訊】由於大會堂之供水系統的一條水管損壞，戲劇會昨晚在大會堂音樂廳之一項演出，被迫取消。大會堂經理當局認為倘准許大批學生觀眾入場，恐一項無用保之冒險，萬一水管之滲水，可能影響電線及引起火警。戲劇會將決定於星期六日下午三時至五時，在大會堂售票處，將所售出之門票退還觀眾。

機利士大厦 近日更暢銷

油麻地渡海小輪公司經理日前宣佈：該公司不久即開闢紅磡至灣仔新航線，以調劑交通擠擁，可望提早於三個月後開航。按港府於紅磡填地街闢海面興建之八百餘尺海堤，現已接近完成，填海工程，經加緊進行，約在二、三個月後可完工，該新航線隨時可開航。目前紅磡區人口密度相當高，交通頗繁，新航線開闢，由來港區十分便捷，並可使須經由佐頓道渡海，有助於紅磡之發展至大。

上項消息發表，位於紅磡中心區機利士道之「機利士大厦」銷售更旺，其中A．B．G．H座各部經被訂一空，二樓至三樓早經售出作為大酒家用途，現下餘樓無多。該大厦建築工程進展迅速，現已建至五樓，欲購從速，可向於仁大厦八〇六室協成行接洽（電話：二五〇二三、三六七四一）。



士瓜灣美景樓 仍照八五折出售

士瓜灣道面對海心廟之美景樓，現仍照八五折出售。該樓住宅樓及舖位數層，現仍照八五折出售，住宅樓宇，每層約一萬餘元，舖位樓宇祇沾三萬餘元，洽購處：譚淑榮律師事務所，紹昌置業公司本地盤落山道廿一號，電話八二一八九一。

圖為美景樓之雄姿。

廠商會組織考察團 分別訪問中東日本澳洲
會往中東之吳澤民講述 該區貿易一般實際情況

【本報訊】中華廠商會昨召開座談會，討論部份會員前往海外作貿易考察的事宜。主持此項會議的副文彪透露：現有三批人將前往三個地區作商業考察，第一個是中東考察團，報名的有十餘人；第二個是日本考察團，已有五人報名；第三個是澳洲，報名者僅二人。

去年曾往中東訪問的吳澤民昨在會議中講述對該區的觀感、經驗及一般情況。他說：他先後曾往伊朗、伊拉克、利比亞、埃及、黎巴嫩和約旦等國家旅行，大致上說，該等國家表面上看來似乎相當富有，實在不然，如果欲在中東進行貿易的話，必須針對各國的政治及經濟發展的需要。

他繼續說：在伊朗做生意並不容易，因該國有三百五十種物品是禁止入境的，不過，上述的禁止入口貨物有些是可以申請入境的。至於利比亞和蘇丹，做生意是可以的，但並不多，所以貨運交通是唯一的困難。此外，埃及、伊拉克、黎巴嫩三國的貿易國營不太發達，因該等國家的貨品，以「互相購買」為主，該處並無值得香港採購的貨品，因為它們的一項「石油」，是國營或與別人共營，所以也不會賣出石油。與會各會員均會對計劃中的三種考察交換意見，大多數會員認為在正式出發前最好與各國的駐港機構取得聯絡，藉收事半功倍之效。

遠東銀行舉辦 買樓儲蓄戶口

據遠東銀行發表：該行為一般受薪階級收入不多，特開立「買樓儲蓄戶口」，手續簡便：㈠開戶金額由客戶自定，每月存入不得少過二百元，年息六厘半。㈡存滿一年後，存足樓價三成，可自行選購樓宇，該行可貸款，不足之數，貸款期限以不超過五年為限。㈢如客戶中途放棄購樓計劃，可隨時將存款提回，如存滿一年者，按年息六厘半計算。㈣客戶如中途不能按月存入，……時仍有效。遠東銀行遍設新界、港九各地，計荃灣青山道，元朗大馬路，大埔墟上水新墟路，長洲山頂路，油麻地佐敦道，九龍大廈，香港仔大馬路。如有意分期買樓自住者，請到上列地址接洽。

蜜絲佛陀 美容常識

據蜜絲佛陀發表稱：多數婦女不知道怎樣護理手肘、膝部、脚眼等處，會使動人的儀表受到不良的影響。這些地方時常因為不透氣致乾燥、脫皮、甚至脫色，為了防止這種情況，且使這些身體的細部美觀，蜜絲佛陀建議一個方法：請你每天在沐浴之後，用個天然海綿，擦上些化妝品，在這些地方擦，要用天然海綿與手來抓，這不但能夠除去皮屑，而且還把細胞洗淨……

嶺英中學校友會 演劇籌募助學金

【本報訊】嶺英中學校友會為籌募清貧同學助學金，定下月二日晚七時半在大會堂音樂廳公演四幕倫理悲劇「慈夜曲」，並定明日下午八時在嶺英中學禮堂綵排。該劇係描述一個家庭中兩代青年之衝突，少年夫婦之悲歡離合……「慈夜曲」由胡賣明星周鼎佈導演，演員有：陳凰、梁民鍵、廖秀珊、鄭超明、李麗芳、白惠英、李健興、李……謝瑜、鄭若瑛。

學習英語狂熱 會話學校激增

數年前鄭剛助首創英語會話學校，舉辦一個……由於教授新頴，教材實用，港人學習英語會話之興趣日增……近來類似之學校紛紛成立……（下略，原文模糊）

中文大辭典 港開始預約

【本報訊】全套大辭典……以上。

卑利士道 單程行車

【本報訊】卑利士道……工程……單程行車，只准車輛向東行駛……以指揮交通人士。

交通版

多利順代理貨輪 多利亞多載貨來
今日可抵港落載廿八日同航美國 興立同日到埠三月二日返山打根

【本報訊】多利順代理貨輪多利亞多號（TOREADOR）……今（廿七）日下午……抵港……明（廿八）日……啟航往美國。興立號（HENRIK）則自山打根載貨運抵本港，預定明（廿八）日……三月二日……返山打根。

趙錦華昆仲 赴台灣考察
商討台紗輸出問題

花紗業巨子趙錦華昆仲……（廿五）日下午五時……搭機赴台……

圖：右為花紗巨商趙錦華，中為趙錦榮，左為趙錦……

英航採用 電動訂座儀器

英國海外航空公司……電動訂座儀器……

義澳簽訂 航空協定

據澳洲……義大利航空公司……由一九六三年七月……

去年統計 法航倫敦等站 升降五十萬人

【本報訊】法國航空公司……一九六二年……五十萬人……

年來香港居民 出外旅行者眾
均輝李俊駒談

均輝公司……近年港人……出外旅行……

美國酒店商 經香港飛往耶加達 出席太平洋旅遊會

【本報訊】據泛美航空公司消息：三藩市……由東京抵港……將於今晚……往耶加達，出席太平洋旅遊協會大會。

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午四時十分
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	印度曼谷金邊	下午八時三刻
國泰	馬尼剌	下午十時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時廿五分
德航	東京	下午二時卅五分
法航	印度曼谷	下午三時三刻
民航	曼谷	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時五十分
日航	倫敦印度曼谷	上午七時十分
日航	東京	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午一時五分
泰航	吉隆坡曼谷	下午八時
印航	東京	下午四時五分
馬航	新加坡	上午十一時一刻
泰航	永珍	下午二時
印尼	東京	下午一時五十分
阿航	東京	下午七時四十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時一刻
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	台北東京	上午八時三刻
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午七時三刻
澳航	東京	下午七時廿分
民航	台北	下午一時卅分
民航	台北東京漢城	下午五時卅五分
德航	曼谷印度西德	下午三時廿分
法航	東京	下午四時三刻
日航	東京	上午八時十分
日航	台北東京	下午九時卅分
日航	泰星印尼	下午一時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
印航	曼谷印度	下午四時五十分
馬航	星洲印尼	中午十二時一刻
泰航	曼谷西貢	下午一時五十分
泰航	馬尼剌	下午八時三刻
印尼	耶加達	下午二時四十分
阿航	曼谷印度	下午八時卅分

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	馬來亞	廿八	太平
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿八	巴拉多
威威蘭	貨船	WAIWEIRANG	曼谷	廿八	渣華
興名丸	貨船	KOMEI MARU	日本	廿八	大阪
海德堡	貨船	HEIDEL BERG	日本	廿八	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	日本	廿八	太古
伊美蓮娜	貨船	IMBRINA	曼谷	廿八	法郵
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	馬尼剌	三月一日	美邦
羅美頓	貨船	LAOMEDON	歐洲	一日	太古
美施羅	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	一日	渣華
福州	貨船	FOOCHOW	日本	一日	太古
東繆	貨船	EASTERN MUSE	日本	一日	怡和
賀民	貨船	HERMUND	美國	二日	太古
芝利龍	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	二日	渣華
參星	貨船	STAR BETELGEUSE	非洲星洲	二日	[illegible]來
興生	貨船	HEWSANG	澳洲	二日	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	二日	美輪
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
夏灣那丸	貨船	HAVANA MARU	日本	二日	大阪
越南	客船	VIETNAM	日本	二日	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	二日	[illegible]來
大安美	貨船	DIOMED	歐洲	二日	太古
雅打總統	貨船	PRES.ARTHUR	美國日本	二日	總統
四川	客船	SZECHUEN	基隆	二日	太古
海順	貨船	HELIOS	汕頭	三日	多利順
宋加拉	貨船	SONGKHLA	歐洲	三日	寶隆
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	三日	天祥
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	三日	洛士利
國泰	客船	CATHAY	日本	三日	鐵行
馬天美	貨船	MARTINIQUAIS	日本	三日	法郵
龍鳳丸	貨船	RYUHO MARU	日本台灣	三日	巴拉多
日本	貨船	NIPPON	歐洲	三日	太平
雲龍	貨船	VAN CLOON	紐西蘭菲島	三日	渣華
賓偉紐	貨船	BENVENUE	歐洲	三日	逸行
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	日本	四日	福來
格蘭那尼	貨船	GLENARTNEY	歐洲	四日	怡和
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	四日	怡和
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非島	四日	和捷
桂林	貨船	KWEILIN	西澳洲曼谷	四日	太古

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲吡叻	廿八	巴拉多
海利	貨船	HAILEE	日本	廿八	多利順
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	星洲吡叻	廿八	捷成
京都	貨船	KYOTO	歐洲	廿八	太平
芝利班那士	貨船	TJIPANAS	日本	廿八	渣華
麥健尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	廿八	總統
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	廿八	多利順
丹麥多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿八	太古
格蘭洛	貨船	GLENROY	星洲歐洲	廿八	怡和
興生	貨船	HIN SANG	曼谷	廿八	怡和
海德堡	貨船	HEIDEL BERG	歐洲	三月一日	捷成
勝利丸	貨船	VICTORIA MARU	美洲	一日	巴拉多
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	台灣美洲	一日	太平
芬海	貨船	FERNSEA	美國	一日	多利順
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美洲	一日	鐵行
福建	貨船	FUKIEN	日本	一日	太古
美施來	貨船	MERSEY LLOYL	日本	二日	渣華
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	美國	二日	美邦
興立	貨船	HENRIK	山打根	二日	多利順
威威蘭	貨船	WAIWEIRANG	曼谷	二日	渣華
羅美頓	貨船	LAOMEDON	日本	三日	太古
賀民	貨船	HERMUND	美國	三日	太古
參星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	三日	[illegible]來
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	三日	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	三日	美輪
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	三日	捷成
興名丸	貨船	KOMEI MARU	紐西蘭	三日	大阪
夏灣那丸	貨船	HAVANA MARU	美國	三日	大阪
越南	客船	VIETNAM	西貢星洲馬賽	三日	法郵
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	三日	[illegible]來
芝利龍	貨船	TJIKAMPEK	日本	三日	渣華
大安美	貨船	DIOMED	歐洲	三日	太古
雅打總統	貨船	PRES.ARTHUR	檳星菲歐美	三日	總統
伊美蓮娜	貨船	IMERINA	日本	三日	法郵
東繆	貨船	EASTERN MUSE	星洲仰光	三日	怡和
海順	貨船	HELIOS	日本	四日	多利順
福州	貨船	FOOCHOW	星洲印尼	四日	太古
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	日本美洲	四日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	四日	太古
宋加拉	貨船	SONGKHLA	日本	四日	寶隆

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處			到埠時間
美華碧琪（貨）	MARTHA BAKKE	新加坡	鐵行	A		九	上午六時
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B	十	九	上午六時
多利亞多（貨）	TOREADOR	美歐非島	多利順	A	十	二	下午六時
麥健尼總統（貨）	PRES. MCKINLEY	美國	總統	A	十	九	下午二時
芝班那士（貨）	TJIPANAS	南美南非星洲	渣華	A		十	上午七時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處			離埠時間
萬年好咃（貨）	J. LINSCHOTEN	非洲	渣華	A	十	一	下午
馬來怡和（貨）	DEVERETT	沖繩釜山日本	福來	B		六	晚間
東羅（貨）	FERN ARGOSY	日本	怡和	A		二	下午五時
華盛頓（貨）	WASHINGTON	日本美國	怡和	A		四	上午四時

港澳輪

船	開行時間
大來	下午三時正開
德星	下午二時半開
德星	午夜十二時開
佛山	下午二時半開
佛山	午夜十二時開

大陸澳門截郵時間

空郵 平郵：中國大陸信件下午六時。

平郵：澳門信件下午一時，包裹正午。星期日信件下午一時。

截信時間

今（廿七）日（星期三）空郵：韓國信件上午十時……

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:33
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:38
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:03	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:45	22:00	22:57	12:19	13:23	20:59	21:58
13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:28		

空郵（今日）：印度、巴基斯坦、中東、非洲……信件正午……包裹上午十一時……新加坡、馬來亞、泰國……台灣、日本……美國……澳洲、紐西蘭……（原文模糊）

明（廿八）日（星期四）空郵：……（原文模糊）

平郵：……（原文模糊）

新志 昨由日本 港返大任
利洋行 德何 港返大任

【本報訊】新志利洋行職員何德……由日本返港……現已返回該行任職。

挪威快船（設置雪房）「美華碧琪輪」M.S. "MARTHA BAKKE" 二月廿六日抵港廿八日開始收貨三月一日啓行 直航：經日本往溫哥華，西雅圖，德金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉運加拿大美國內陸各大城市，貨物付貨，布路接洽為荷。貨務部經理處電話：三五一四三一 接二四號分機 香港鐵行輪船公司代理 渠信輪船公司謹啓

多利多 TOREADOR 二月廿七日落貨 即晚開行 往暹羅 於仁大廈十九樓 電話三五一二三一 多利順洋行啓

海利 HAI LEE 二月廿七日落貨 廿八日開行 往日本 於仁大廈十九樓 電話三五一二三一 多利順洋行啓

M.M. 新型客郵「越南」S.S. "VIETNAM"（時速廿一海哩） 直往西貢、星加坡、馬賽 三月二日落貨，三日下午開行 貴客搭船付貨，請移玉駕至公司辦理搭客部接洽是荷 於人大廈二樓一〇二室 電話：37346 26651-4 23520 法國郵船公司啓

體育

加山不留人 自有留人處
莫振華實行下山
轉投東華會効力

【本報訊】効力南華十三年的「牛仔」莫振華，正式落山，改投東華効力，振華之轉會紙，昨午已由東華副會長梁昭，親自遞入足總會。

南華自從不派莫振華上陣後，「牛仔」心情很劣。在南華與傑志作錦標決戰前，「牛仔」從沒有人通知他參加訓練，故在這週的轉會中，加山上未見「牛仔」的蹤跡，在這種情形之下，「牛仔」與統帥部的意見，距離更大了。當南傑作錦標決戰之日，「牛仔」一早便到大三元參加這一役中，并沒有派「牛仔」上陣。因爲，在當夜「牛仔」曾與東華副會長梁昭，宣臣梁錦翻洽商轉會問題，渠曾表示如果南華同意放人的話，則東華決定歡迎「牛仔」轉到東華効力。昨晨十時，「牛仔」的轉會紙，獲得南華主任秘書周濟賢簽字，隨即由東華副會長梁昭遞入足總會。據說，足總在今午舉行之聯賽管理委員會通過後，「牛仔」便可於下週一爲東華上陣。

莫振華在南華効力，已有十三年之久，中間雖曾一度轉會九巴，亦因與九巴球員合作不愼，只上陣數場，即投回南華以迄于今。因莫振華在左翼，速度快捷，切入斜射的腳門一腳，尤爲了得，他與右翼「牛屎」黃志強在南華鋒綫中，有「雙牛陣」之稱，爲南華最有威脅的前鋒綫將。南華在一場比賽能夠反敗爲勝，往往就是靠「雙牛陣」的功勞。

南華舉行的午戰餐會時，「牛仔」在國師陳桂初及教練朱國倫之前，表示過去是統帥部不派他上陣，并不是他不願上陣。當統帥洗雅各，副會長張錦添等到大三元時，「牛仔」却已與「牛屎」黃志強等，返回加山宿舍待命。結果，南華統帥部却……

台靜修女籃隊
今末戰港聯
八時半在伊館舉行

【本報訊】自由中國靜修女子籃球隊，與港聯對抗，今夕八時半，在九龍伊利沙伯體育館舉行，此爲客軍訪港的告別戰，序幕戰七時半，乙組聯賽，票價分爲一元二元四毫兩種。

靜修英雌此次訪港，四戰四捷，照臨聯所編定的秩序，今仗乃屬壓軸戰，客軍能否橫掃香江，全勝班師，將憑今夕一戰。港聯雖則陣中新血仍未完全成熟，但其拼勁甚強，氣力較港隊爲佳，故與強隊硬碰，仍能於劣勢下挽轉局面，獲致最後勝利。過去的成敗，照理也必力爭，今夕仍有側此勁力，今夕仍有取勝的機會。不過即使取勝，亦將較以往四仗吃力得多，而且很分亦將較緊的。

港聯隊以中青、大同、南華及南華四隊的主力組成，此四隊均曾與靜修女將對抗過，客軍的虛實，港聯已相當了解。且此次入選球員達十四人，其中的主力，人選頗稱整齊，爲所求見。而且各隊的選手，以往亦曾經合作，在聯絡方面，照理必取得默契的。不過兵源太多，却造成了調動上的困難，根據過去聯隊的排陣，每有輪流上陣的情形，以致爲客隊所乘，今夕港聯出師，如能針對實況，則港聯隊一拼，甚或取勝。

雙方名單如下：（靜修）總領隊：周宗鎬，領隊：游雅秋，教練：蔡千里，球員：彭明珠（八號）、丁寬鎮（十四號）、李寶鳳（十一號）、陳美貴（十號）、許茂子（九號）、王瑞（十五號）、李秀正（七號）、蔡……（十二號）。（港聯）領隊：李陽，管理：林醒，教練：張樹棠，陳……，管理：蔡景文，隊員：梁慧賢、吳麗卿（中青）、伍麗英、周正英（大同）、楊鳳、施愛珊（中青）、陳順玲、謝詠霞、高岳屏、尹桂嫦（南華）。

聯賽電港之戰 僅得旁証一人
港大拒絕比賽
聯賽管委會今開會討論

【本報訊】足球總會定今天下午六時，在該會會議室召開會議，除了上述一案外，聯賽管理委員會，今天將選拔一枝以預備組新秀球員組成的球隊，于下月十九日迎戰吉隆坡、星加坡、昆來西亞大學足球聯隊。並有廿四日電車對港大的丙組聯賽，港大因爲只得一位旁証，不允比賽，致釀事端，亦將列入議程。

密斟訪中東聲中
傑志又擬征越泰
行程約半月下月中旬出發

【本報訊】甘黎已經成行的傑志訪問家團，刻已決定前往越南及泰國訪問，出發日期定爲三月中旬。傑志統帥部人員，昨對訪問泰越問題，曾詳加討論，預定在越南西貢比賽三場，每場包服爲六萬越幣，在泰國曼谷亦賽三場，其中有兩場包服，另一場則爲分服，並將與兩地接洽事宜，交由曾英康負責。

關于傑志是次遠征，全部行程，約爲期半月左右，因爲傑志于三月十七日與南華作聯賽第二次相遇後，便一直到四月六日對東升才有賽事，即有兩週時間空閒（三月廿三、廿四的一週是足總的一週，約定外隊訪港的秩序，而三月卅日、卅一的一週，則爲特別銀牌決賽的緊要關頭），故傑志與南華要後賽，于三月中旬出發往越南及泰國訪問，時間極爲充裕。

足總緊急小組
本星期五會議

【本報訊】足球總會的緊急小組，將于本星期五召開會議，傳訊球員犯規案件多宗。東方馮傑德，在廿四日東方對光華一場銀牌準決賽被罰出場，球證報告謂昨日仍未遞入足總，但明天即可遞交足總，被記名的……傳訊。此外，廿四日東英對光華一場賽球員，名南華球員及東方球員曾錦、刑國麟等，屆時亦可能一併被傳訊。

韓電力排球隊長人孫永定殺球的姿勢，港昌華隊前排攔截不及。

韓國男女排球隊
昨三場均勝
今續與南華培英賽三場

【本報訊】韓國男女排球隊，昨晚初出師，三場均捷。今夕繼續作三場比賽，七時，男子六人式，韓國電力對南華，八時，女子九人式，大韓實業隊對南華女，九時，男子九人式，韓國電力對培英。

從昨晚的比賽過程看，韓國隊的成績，雖然下機後僅四小時，即開上球場，惟疲來并無疲態，因此今夕再度上陣，諒當更佳。預料今夕的三場比賽，雖經過昨宵及今午的休息，韓隊戰果亦將更爲理想，預料僅尾場男子九人式，可能較爲有利。

今夕頭場六人式，韓國電力隊對南華，雙方名單：韓國男子：金宗云（八號）、余熙後（十三號）、朴鐘根（十五號）、徐仁錫（十號）、……（七號）。女子領隊：李乾順，教練：郭東八，隊長：趙東令（四號），隊員：柳明子（一號）、崔貞子（二號）、崔吉春子（三號）、金正子（五號）、徐承江（六號）、韓順日（七號）、……子（八號）、李英子（九號）、李在順（十一號）、林今現（十二號）、金順子（十三號）。

（南華男）領隊：第子碩，教練：羅文斌，管理：陳元，隊長：陳振，隊員：陳海、李寶、李祖樂、伍樹希、陳立芳、余國超、更新、□賢、余國鄧。

（南華女）領隊：鄭爵田夫人，教練：余敦亮，隊長：趙惠芳，隊員：張桂芳、王玲玲、吳嘉蓮、余麗玲、李麗君、麥麗華、黃曼娟、劉美寶、楊志志。

（培英男）領隊：何鴻惠，教練：伍廣雙，管理：司徒鏗、陳炳興，隊員：麥子聰、阮長達、鄧卓雄、李佩烈、黃伯亮、郭國雄、陳英霖、李兆琛、陳振祺、黃鋼章、阮文榮。

三場 直下兩局

【本報訊】韓國電力男子排球隊及實業女子排球隊，昨日下午四時由台抵港，即晚開赴前錫，與港隊大戰三場，韓國電力隊男子六人式二比〇（廿一比五，廿一比十六）勝生和，九人式女子二比〇（廿一比五，廿一比五）勝良友，男子二比零（廿一比十七，廿一比十二）勝昌華。

韓國男子隊昨晚表演兩場均以原班人馬上陣，體力充沛，身材比香港球員爲高，故昌華防禦困難，但技術並不見得突出，最好的當推鄭審興、孫永定、金熙俊三人，尤以鄭審興殺球最有分量。該隊九人式的補位，也像六人式一樣，二排及三排的球員也能上網扣殺，二排側及兩邊網角彼此供應和掩護，第二傳便和殺過網。

韓國女子隊身高體大，氣力充沛，作風潑辣，她們的演出有如男子，攻殺球勁，良友選手經常招架之功也沒有，初時只有招架之功，後來簡直連招架也沒辦法。良友隊使取到的十分，絕大部份都是對方自己失手的，直接取分的只有四球。昌華殺球的次數不算少，實在稍……但攻不出破綻，謂韓國隊球員的商水準，進攻缺乏有力的聯絡，殺球非使他們得分的只有三分之一。

大巫見小巫 韓女鬥良友

韓國男女子排球隊大軍，由祖國開抵香港，下榻九龍新樂酒店，人强馬壯，一行卅三人，軍容鼎盛。在台灣比賽，合力使用翻例，韓隊對該處裁判員錯誤甚多，希望香港採取新例，並謂港作六人女子排球賽。排聯對客隊表示，九人賽還打不少，六人賽難以照辦。六人排球，生和上陣迎戰，觀眾對六人排球，多是門外漢，下大感興趣。

賽前雙方球員所在場邊，由隊長行上網前交換旗幟，客軍四號趙東令，良友「排后」林月園，交換旗幟後，林月園正在轉身退下，豈知玉手給人抓上，回頭一看，原來是趙東令發如「手信」。試問良友點頂得緊？王霖誠叔向客軍說……以及良友姑娘們手下留情，殺球不要太大力，果然韓女實踐諾，打得十分緊張，全場叫好。

少人叫好。在場邊，鎂光閃爍，原來良友女子隊外套新裝，有長褲，十分起眼，有外套，有長褲，穿了起來，「排后」林月園領隊打球的黑短褲，現出全港女選手最粗的粉腿。排聯總幹事王霖，眼見客軍八號金吉子行近球證「大鬼」，與「蘇大鬼」，一個良友領隊，一見搖頭，說金吉子總在六尺高度。

一盒仔，這是客軍列贈良友球員的禮物。客軍最高是金吉子，次爲六號徐丞江，三號姜朗子，都是高女。座上人說，比不上日本那一隊平均高，但較嬌小玲瓏良友隊就不同了。每打半局換場後，客軍總魚貫而過，抵過場端時，排組一字長蛇陣，向對方一鞠躬。場邊的良友隊教練成貽勳，大叫「照辦煮碗」，果然照辦煮碗，也不失禮於人。（霹靂火）

南華徵求檢閱
現已達伍萬元
張玉麟任永遠名譽會長

南華體育會，昨晚八時在嘉山場館，舉行第四十二屆會員徵求大會檢閱，該會徵求成績斐然，現已達五萬元，並舉行茶會，會長郭贊，及徵求隊長，……時派人送來支票萬元，證明此乃前東華三院主席張玉麟氏，以響應南華體育會徵求運動，參加爲永遠名譽會長。同時副會長陳永……響應南華體育會徵求之……

解之時，猶不忘南華之輝煌。盈郭會長在百忙中，常以南華會員徵求爲念，雖然不能擔任領隊，但鄭兩均盡力，實在難得。據後又聞該會同人之倡議，序，下（三）月十四日，即爲總結之期，同時核定各項冠軍名次。

【本報訊】韓國電力男子排球隊，亦經派人赴會，並由聯合會致謝。永遠會長鄧肇堅……對張玉麟之提倡體育，愛護南華，非常感激，除即表面致謝外，並深佩名譽會長……

昨宵戰況

第一場男子六人式排球賽，韓國電力隊對生和：韓國電力隊以鄭審興、李圭昭、李運伯、孫永定、金恩俊、金仁珠出陣。生和以陳頌……

第二場女子九人式排球賽，韓國實業隊對良友隊。客軍前排韓順日、李英子、金吉子、金靜子，二排柳明子、趙東令，後排崔貞子、崔吉春子、李在順。主隊前排王琪珊、丁合英、吳自定……

鄭審興殺球得利，江云方扣扳平，劉國風旋平手後，客軍以十六比十二先拔頭籌。第二局，雙方仍由原班人馬上陣，生和陳繼，殺球先開紀錄，方面去，一平，二平，四平後，主隊以五比四領先一分。可惜分數到此不前，運負十一球，被客軍再以十五比五勝，結束，客軍二比〇勝生和。

第三場男子九人式，韓國電力對昌華，二局成績爲：廿一比五，廿一比十一。客軍頭排孫永定、李運伯、金柄宙，二排鄭審興、李圭昭、金宗云，後排李云勳、金仁珠、梁寅壽。昌華頭排洪惠鵬、伍啟生、劉錦貞，二排余斌強、余洪發、余立庭，三排梁耀、陳慶煥、伍啓昌。客軍勝廿一比十七，廿一比十一。

代郵

台灣英女子排球隊胡均發先生：貴隊何時啓程，請早函知，以便編排秩序。港九排球聯會總幹事王霖啓

北角 培中英文專修夜校 招生

一、本校採用速成新學制，半年升班一次，以半年之時間，完成一般英文學校一年之課程。

二、本校功課嚴謹，自編講義，取材實用，初班學生，注重基本訓練，一律採用韋氏音符拼音法，經短期學習後，對任何生字，能自行翻閱字典而獲正確之發音。

招收班級：由初學字母班至 FORM 3（續辦至會考班）

開課日期：全部新班三月四日（星期一）開學

校址：北角名園西街培中英文書院

電話：七〇三八八六

（即日開始報名・簡章備索）

校長：楊德儀

英皇打字學社

擴充社址即開新班招生

必文打字全科學費四十元隨到隨學時間任擇（免費教授C.I.F課程及最新文件格式）

特點：新式教授全部取用必文氏教材三月畢業國語普通

師資：由英倫註冊商學教師學會註冊會員等之經驗教師主教。

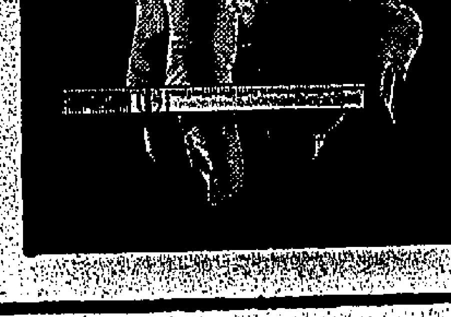
新址：英皇道五洲大廈四樓B1座即昌都戲院對面。

詢問處電話：四三二一八七

黑貓 濾咀長煙

現在……．煙枝特別加長

改為（KING SIZE）



黑貓濾咀巨型長煙

廿枝庄每包仍售 $1.10

英國製造 總代理：天祥洋行

基督教創始 仁愛戒烟院

全部刷新設備迅速斷癮收費低廉絕無痛苦誠爲戒烟樂園

地址：九龍城啓德老人街36號1—42號四一五樓電話八二八〇〇四

您的子女要參加升中考試嗎？請叫他購讀

中文科試卷預習 港幣二元

英文科試卷預習 港幣三元

各大書局報攤有售

友聯出版社出版 友聯書報發行公司發行 香港九龍九龍城多實街十四號 香港都爹利道中二十二號A二樓

中華民國政府立案 九龍 華商會計專科日夜校招生 校址：旺角通菜街一〇一號

（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：會計專科本部。（丙）選修科。中文部——商業簿記，銀行會計，成本會計，會計學，高級會計，高級成本會計。英文部——簿記，會計學，高級會計（參加L.C.C考試）

三月一日新班上課 電話：八四四九一一

灣仔 立信會計專科日夜校招生

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）。

（二）英文部：英文簿記、成本會計學、會計學（參加倫敦商會及專初級証書考試）。

（三）開課：三月一日。

校址：香港莊士敦道二十號三樓電話：770464

港九 新法英文專修日夜校 招生

由初學字母班至英文中學會考班

全部新班三月四日開學 即日開始報名 隨到隨考

本校爲首創之英文專修學校，十餘年來聘資歷經驗豐富之中西教師爲學生作發音準確及文法流暢之嚴格訓練並採用一年四學期制（第三學期定於三月四日開學）以求速效，對中文學校學生及在業青年裨補實多，有志向學者請到下列各校址領取章程，就近申請入學爲荷。

校址

（一）香港加路連山道一〇一號（夜校）

（二）香港堅道九十三號（夜校）

（三）九龍彌敦道二〇八號（日夜校）

（四）九龍太子道二一〇九號（夜校）

電話 七六二一〇四 三〇〇六五 六一五二二 八二八三八四

港緬滙兌未通 貿易仍然停頓

緬甸外滙牌價昨日亦暫停掛出
緬方商場人心惶惶市情甚混亂
滙兌與貿易預料不久即可恢復

【本報訊】緬甸軍政府因行社會主義，一切銀行國有化，所有出入口貿易、工廠、廠家、銀行及碾米都收歸國營。

據本港來大與商業行消息：緬甸政府接管廿四家商辦銀行後，雖說由本星期一起照常營業，但因接管手續繁雜，相信需三兩天時間才能清理，故廿五、廿六兩天，港緬滙兌迄未恢復，亦即港緬貿易仍陷於停頓狀態。因兩地滙兌不通，一般商人實行收妥才付貨出。

由於港緬兩地滙兌還未恢復，故滙豐銀行的外滙牌價，昨（廿六）天也沒有緬幣一項列出，但預料日間兩地滙兌與貿易，將可恢復常態。

港緬貿易消息：緬甸方面自將出入口貿易、工商及銀行收歸國營後，商場上人心惶惶，異常混亂，故被接管的商辦銀行，即使恢復營業，港緬貿易，也有一個時期陷於半停頓狀態。而事實上，過去緬甸主要輸入本港各貨，每年有三數次，彼邦入口商向本港訂購貨品，爲數已不多，今既因接管商辦銀行，四家商辦銀行而影響兩地滙兌，港緬貿易，相信要一段時間復旺。

又據指出：緬甸是以農立國，其米糧及各種土產，過去輸港不少，今後除非緬甸政府禁印度、中國大陸及日本等地，運到香港者，爲數也不多。今後除非緬甸政府直接向當地辦貨，香港工業產品輸緬，也難有大量的希望。

收到緬甸政府接管當地各國銀行後，要在三個月內賠償各銀行原來資產及盈利，其付款方式如何？則還未清楚，相信須經過一個時期談判與磋商，才能決定。預料將採用長期付款方式賠償，例如：滙豐、渣打、有利等英商銀行原來資產與盈利，將來賠償方式，可能在倫敦方面過賬，因緬甸政府對於資金外逃，向來防範甚嚴，如緬女界攜帶首飾出口，也要登記限令帶回，故其資金滙出及資金外逃，實不容易也。（日）

美股市滯價普跌 成交三百餘萬股

鋼鐵汽車化學電器均下降

【紐約廿五日美聯社電】星期一日股市跌一元五角，通用電器股跌一元，無綫電公司股跌一元六角一仙半，交投沉滯。主要跌幅，在數萬國商業機器股跌六元二角半。由於買盤乏弱，著名之股份中若干報跌，聯合碳化股跌二元，杜邦化學股跌二元角至二元之間。

市勢在開市時趨滑，隨即閃縮下跌不定，在若干股份中，其後跌勢更甚，倫理無特別拋售潮。如鋼鐵、汽車、化學、電器設備及電子等股均報跌。

成交股數一千三百三十七種，其中六百九十五種下跌，只三百九十種上升。成交總數三百六十八萬股（上週四爲三百九十八萬股），爲本月四日以來最低成交數字。

在華盛頓國會方面，自上週以來，都無甚刺激的消息。同時，甘迺迪總統所提出的減稅計劃，的可能性增加考慮，「減稅計劃」的可能性，通過減稅，將會通過國會，但在經濟衰退的時候，商人們的看法都無決斷。

國民通用股報跌一角二仙半，成十一元二角一仙半，三元一角二仙半，交八萬五千二百股。聯邦汽車股交投暢升，七十三元七角，漲七角二仙半，成交四萬七千一百股。史高維利製造股跌二角半，成交三萬八千七百五十股。（歐）

美股市走勢平均指數

【紐約二十五日美聯社電】廿五日美國股市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
卅種工業股	六七九·四二	六八二·〇六	六七三·一九	六七四·六一	跌七·〇三
二十種鐵路股	一五三·〇五	一五三·八九	一五一·六一	一五二·五五	跌〇·五七
十五種公用事業股	一三五·七八	一三六·三四	一三四·八〇	一三五·五一	跌〇·二一
六十五種股	二四一·四四	二四二·四七	二三九·三一	二四〇·二〇	跌一·六八

香港單位投資

	賣	買
第一期	一·〇一	一·〇六
第二期	〇·七五	〇·七九

日股回升漲五點多

【本報訊】日本大阪證券株式會社香港經理太平洋証券公司昨二十六日接東京電稱：星期二東京股票市場市況回挺，上午區收市時走勢挺升，各類股份紛紛上升，收市指數一四八八點九八。下午市況繼續回挺，收市指數一四九四點三三。

上午市況，初時日証金放款保持高水平，在阻礙市勢推進。但是今日成交之股，將於三月份交易，因此股市亦由疑慮轉入支持，散家普遍低價吸入，主力股份亦穩。

下午市況繼續回挺，買家仍作選擇買，支持市道，日證金放款回跌，成交在二百錢上，其他現金交易股亦頗爲活躍，主力擅家亦紛紛歸，東京瓦斯，三菱商事，田汽車，旭玻璃，片倉工業，日本冷藏等股頭五至六元升幅，厚木呢，伊藤忠，在原製作等亦穩。

東京証券交易所

（二月廿六日）

道瓊斯指數 一四八八點五八，成強五。

成交股數 七千五百萬股。

東京海上保險 一三九
東三菱重工業 一七七
新三菱電機 一九三
三越百貨 二一九
不和不動產 一三七
清水建設 三九七

至收市時各類股份紛紛挺升，如建築、化纖、石油、電力、製膠、鋼鐵等均挺升，收市指數一四八八點八六，強五點六，成交七千五百萬股。

第二市場亦隨第一市場回勢而紛紛挺升，成交數創本年高紀錄，收市指數三〇九點七七，強四點一九，成交一千五百萬股。

股市交投轉暢 行情止跌回昇

大酒店置地公司各漲元半

【本報訊】經多日市沉淡後，股票市況，價位既低，部份買家乘低吸進，行市普遍回昇，成交總值三百五十六萬元，比較前市額有增加。

價昇者有：滙豐銀行昇三角，黃埔船塢昇一·二五元，太古船塢昇五角，均益倉昇一角，大酒店昇一·五元，置地昇一元五角，九巴昇二元，油蔴地小輪昇二元，九倉昇七角，港燈昇五角，電話昇一元，太平昇五分，怡和昇二角，牛奶昇五角，連卡佛昇一角，城市酒店昇一角，（股行昇四元，英倫登記昇二元，會德豐昇二元。）茲將昨日成交數止列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三二·〇〇	三三二·〇〇	三二八·〇〇	七四五
（英倫登記）	二八二·〇〇	二八二·〇〇	二八〇·〇〇	四二〇
黃埔船塢	三九·五〇	三九·五〇	三八·二五	五、二〇〇
九龍巴士	六〇·〇〇	六〇·〇〇	五八·五〇	一、〇六〇
電話公司	三六·二五	三六·九〇	三五·二五	五、〇二四
太平企業	三·四〇	三·四〇	三·三五	一八、〇〇〇
青州英坭（除息）	六六·〇〇	六六·〇〇	六五·〇〇	四、三〇〇
牛奶公司	三三·五〇	三三·五〇	三三·〇〇	二、〇〇〇
油蔴地小輪	一一〇·〇〇	一一〇·〇〇	一〇八·〇〇	八〇〇
置地公司	六八·五〇	六八·五〇	六六·五〇	一一、三六六
九龍[illegible]	二五·五〇	二五·五〇	二五·〇〇	一、〇〇〇
會德豐	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·三〇	三六、八五〇
大酒店	二八·五〇	二八·五〇	二八·〇〇	六、四〇〇
信託	一·七[illegible]	一·七[illegible]	一·七五	一一、〇〇〇
怡和	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇	一、〇〇〇
遠東	一九·六〇	一九·六〇	一九·六〇	一、二〇〇
電車公司	三八·五〇	三八·五〇	三八·二五	二、六〇〇
連卡佛	二一·〇〇	二一·〇〇	二〇·七〇	二、八〇〇
亞洲航業	一·七〇	一·七〇	一·七〇	一、〇〇〇
九龍倉	三二六·〇〇	三二六·〇〇	三二四·〇〇	一五〇
太古船塢	六一·〇〇	六一·〇〇	六〇·五〇	九〇〇
均益倉	二四·九〇	二五·〇〇	二四·五〇	三、六〇九
香港燈	二九·五〇	二九·五〇	二八·〇〇	六二五
香港煤氣	一五·二〇	一五·二〇	一五·〇〇	四、四六八
會德豐紡織	四·二〇	四·二〇	四·二〇	五、五〇〇
橡膠信託	四·九五	四·九五	四·九〇	一八、五九五
地富利士	二六·〇〇	二六·〇〇	二六·〇〇	一、〇〇〇
鋼業	三·二五	三·二五	三·二五	一、〇〇〇
城市酒店	九·五〇	九·五〇	九·二五	一九四
（除息）	三·三[illegible]	三·三[illegible]	三·三[illegible]	一、〇八一
隆豐投資	二·〇[illegible]	二·〇[illegible]	二·〇[illegible]	一、〇〇〇
大新	三·二〇	三·二〇	三·二〇	三五〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

又據日本銀行稱：一二月份日本輸出貨品價格指數，經過十六個月頻頻下跌後，于本年正月底初時扳升至九六點子（以一九五七年爲基數一〇〇），雖出口價格指數還低是自日本政府採取調整經濟而起，各企業需要推銷海外銷場而紛紛壓低出口價格。因此，出口物價指數亦自一九六一年八月份之九六點七起傾向下垂，于一九六二年九、十月份則只爲九三點而已，然而事後隨見改善，十一月份該指數則扳升至九四點一，十二月份爲九五點一，每月平均扳升約一點子。該方面又預料出口物價扳升之勢，仍可繼續維持，此次出口物價指數的回復乃反映，鐵鋼、纖維等價格扳升爲主要影響，據日銀統計：鐵鋼在反映國內需要及供給關係而逐漸恢復上升（日本大阪證券株式會社在港經理太平洋証券公司資料）

散家多頭落行多 金鈔市扳硬

K金尾盤成二五三·五
美鈔尾盤五·七五七五

【本報訊】昨天金市「鹹南」乘新聞，致散家好友紗「非出吳」此，早市尾盤價逐寬（二月十五日），見過價三五·三三〇。又過一個價，二月卅日，三三·八七五）。見過價，二月卅日見過三三·二五，仍無力扳上五·七五七五，期鈔市續上五·七五八七五，即開市價上一度，見過五·七五七五。

K金市共有波幅半元（二五三·〇〇），期鈔市共有波幅〇·〇〇三七五。七元；昇金八二六四，出二六元；宋電按一，四七八，四五元，平益，上牌，無現貨交收。歐洲金價乙式三五一，〇七五，桑谷金價四〇·九五，一九八，貝魯特金價四〇·九五。

倫敦及紐約証券鈔分別報二·七八八八及二·七九三七（前市報二·七八八八，七九、立會字號）。乃商場大戶（中國）。

鱷魚恤董事陳賢進

由星經港赴日 訪問各地商會

【本報訊】本港鱷魚恤有限公司董事經理陳賢進氏，前（廿四）日由星加坡抵港，爲新加坡分行總經理，氏爲日由星經西貢、曼谷飛抵香港。陳氏爲星洲青年商會前任會長，及本年度國際青年商會區際會議籌備會副主席，此次抵港，在於促進本港青年商會會員了解將於本年四月十六日至二十七號在星舉行之國際青年商會區際會議。陳氏語記者稱，此次之會議，將有四百位代表來自廿餘國，預測此次大會將是國際青年商會的一大盛舉，此類區際會議之最大者，包括地區最廣，除歐洲、澳洲、紐洲、西歐、南非、等洋國家外，如紐西蘭、澳洲國家亦將正式參加，陳氏復稱：「星加坡是東西交通之樞紐，且爲南洋群島之中心，此新興之自治邦，亦爲自由港，多元種族之社會，故凡遊旅星洲者，不但在文化、藝術、與趣上都有極大之收穫，爲各地會代表團，將成立之大西馬來西亞人民，風俗，物產等情況，在會議後，並有特別旅行組織，使赴會者實地遊覽，藉以促進各國間之友誼。」

去年十一月國際青商會全球大會，在香港舉行，香港會員忙於辦理工作，致令會議非常成功。本身反

倫敦美滙票 牌價又降低

【本港訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（廿六）日又將倫敦美滙票電滙牌價下調，計倫敦美滙電滙比前降低，茲將銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦美滙買入價由二·八〇二美元改爲二·八〇二八美元，賣價亦由二·八〇三〇美元改爲二·八〇三一美元。（金）

申請輸出棉織品 多未獲批准

主因係信用狀未及時開出
延遲開出係天氣特殊影響

【本報訊】棉織廠商最近申請出口加拿大的棉織品，有些不獲批准，原因係這些廠商的信用狀，未能在規定期間內寄到。據棉織業人士指稱：關於加拿大的配額，政府方面是規定在首季的三個月內，即由去年十一月一日起至本年一月卅一日止，必須付出配額之百分之二十五，如未能完成這一輸出額，以後的配額，將被取消。

非常遺憾的是，過去一次加拿大配額能完成的，多未獲批准，主要係客商本身的問題，所以使到不能開出「信用狀」，故商家通常用「信用證」，據說係因加拿大去年十一月至本年一月期間，天氣特殊寒冷，大雪紛飛，交通受到阻礙，客戶不出，加拿大的貿易商未能按照期間內開出信用證，以致影響香港廠商輸出，使許多廠商失去配額。

由於這一問題，配額局及工商處已呈請有關當局，以免廠商因存倉貨不能出口而受到重大的損失，而棉紡業也在討論這一問題，亦已致函本港商會和製衣商會聯絡，據說工商處已接納這些意見云。

銀行華員會出版 香港外滙新法令

香港外滙管制處自一九五〇年三月二十日頒發外滙管制法令以來，其間法令之修改與新法令頒佈者，九以一九五八年底英國與西歐各國先後實行恢復貨幣自由兌換，使西方國家外滙管制大爲放寬，以致世界外滙之管制，數量較大爲減少，現香港銀行華員會業務水平，將最近滙管修訂法令，編成「香港外滙管制法令」一書，內容包括貿易、進出口外滙，外幣存款，居民及非居民之外滙支付，以及外滙銀行之業務等，並有詳細之說明，附有英文原本，內容極爲完善，該書以新聞紙印刷，全部圖表，接受訂購，茲將書價及出版日期訂定如下：

凡各界人士欲購閱者，可到該會秘書處接洽云。

單位投資報：紐約一週內，大衆加元報價：三、四七〇；滙元：三、四〇。

士報美元對加拿大元：九二·八四二八，英鎊對加元，報價一·八四四，上週加元一仙，即一加元兌九角二仙八四。

二二五 K金頭盤二五三（乙式），五，二五三·二五，最高二五三·六二五，最低二五三·二五，午市尾盤二五三·五（乙式）；期鈔頭盤五·七五六二五，最高五·七五八七五，最低五·七五五，午市尾盤五·七五七五；上牌無現貨交收，易水乙。

海產市普平淡 地魚一枝獨秀

【本報訊】當之海產市道，仍能保持一枝獨秀外，其他如蝦子之價位雖難，行情如常，然而客商嫌價高，遇交投停滯，市況淡靜。

彭魚膠爲最適於求之惜形下，售價急跌下降，沙井熟鹹因內外銷情轉弱，市道又趨淡。

至於地魚在貿易方面，價格雖大，畢竟以價高而缺乏買家問津，現下之石岐蝦子，根本亦屬有價無市。

彭魚膠前景頗見活好，商家以其有利可圖，紛紛趨到鹹市，現因貨源衆多，在供過於求之情形下，售價急跌下降，查大件二千六百元，較前市相差四百餘元之多。沙井熟鹹因內外銷情轉弱，市道又趨下游，一級價成五百六十元，二級貨成五百四十元，三級貨成五百廿五元。（金）

大阪屋證券

香港總代理 太平洋証券公司

地址：中環大廈416室
電話：三一八一八六

海外豬疏到 大盤價回升

【本報訊】近日海外生豬疏到，故在淡季中豬價反揚，大盤價每擔回升，漲五元至十元。

查最近兩天，由南韓運到生豬二千餘頭，泰國也運到近千頭，大陸生豬每天約有二千頭左右到港，金邊與台灣兩地豬到，因此，新界生豬推出比前數天較多。昨（廿六）日大盤價每擔成一百七十元，南韓與泰國豬大盤價每擔一百六十三元、一百五十五元，較劣者一百四十元。台灣豬每擔可沽一百五十元，金邊豬一百五十元，零售價如下：瘦肉每斤四元二，上肉三元二，三元，肥肉二元，肥肉六角。（日）

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛

最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛，止癢，痔瘡收縮，自然消除。此藥痔瘡患者，經醫生試驗數月之證明，均採用此種痔瘡治療劑。

此種特效痔瘡藥膏，定名爲「美國百活痔瘡膏」（PREPARATION H），備有藥膏及藥丸兩種，白宮療藥用方，每支均附有塗藥器，最近又有內服片劑出品，每一種特效藥「百活定」生肌素（BIO-DYNE），功能使痔瘡口消腫痛，並能減輕痔瘡痛苦，使痔瘡永不復發。由此所發明，世界著名研究所出品，此種「百活定」生肌素之治療功效宏偉，本港各大藥房、藥行、公司，均有出售。（廣告）

派克T波原子筆

就立揮輕……絕非普通原子筆可比！

派克品質超著·果然與衆不同！

派克T波原子筆一如精美的鋼筆可適應各人的個別書寫習慣隨需隨有反應靈敏使你在不同的壓力下寫得粗幼適度的線條此祇是派克T波原子筆所有許多特點中之一但是這樣一支得心應手的精美原子筆其代價卻祇比普通原子筆稍高少許而已

派克T波原子筆

美工國萬寶曾的政府受世界上最佳品出品派克

總代理：百利洋行 …

東樂 第三次世界大戰？ 最後一天 實田明。星由里子主演 英語對白中文字幕 伊士曼七彩闊銀幕

永華 快將獻映 第三次世界大戰？ 最高軍事秘密由本片首次拍攝 外景遍及世界各地

東寶公司傲世之作

金國明新國際 聯合粵語映院 明天 隆重獻映 大公司聯合出品 任劍輝 鄧碧雲 李香琴 賈醉生 張月兒 劉醒非 張菱 黎雯 主演 破例連反串合作以來最佳影片！ 偶携梁山人 狀元巧破蜜蜂計 監製 梁佩玲 任劍輝 鄧碧雲

荔園 港九唯一大衆樂園 人人適合 個個歡迎

荔園 第一劇場 古屋怪案屍 粵語新聞片 第四劇場 喜迎春 第六劇場 第三劇場 夜夜春宵 第二劇場 夜祭 為難夫妻 荔園舞廳 荔園遊樂 動物園 機動遊戲 兒童園地 溜冰場

油蔴地街坊會 非凡響劇團 即（廿七）日開演 日場：販馬記 夜場：冷艷二度梅開 明（廿八）日預告 日場：雪蝶懷香記 夜場：天齊會寺母 演出地點：九龍佐敦道佐治公園 定座電話：六四七六〇六、六四七六九六 票價：日場由一元至五元五 夜場由一元半至十元五

今天九大院聯合獻映 火燒紅蓮寺 主要演員 曹達華 于素秋 洪芳波

如刊登本報廣告者請撥電話二一六〇洽

本港金融行情表

民國五十二年二月廿六日

九四五K金	
開市	253·25
收市	253·500
最高	253·625
最低	253·625
美鈔期貨	
開市	5·75625
收市	5·7575
最高	5·75875
最低	5·755
宋紙	
開市	1·43
收市	1·45
最高	1·45
最低	1·45
美電	
最高	5·7725
最低	5·77125
通天單	
最高	5·765
最低	5·76375

雜幣	
加拿大紙（大）	5·33
加拿大紙（細）	5·32
大坡紙	1·867
細坡紙	1·862
新勞申（百計）	107·00
葡幣（每元）	·984
"人民幣"（大）	·76
"人民幣"（細）	·66
正鎊	16·10
雜鎊	12·85
東非鎊	15·20
西非鎊	15·20
西冷紙（百計）	62·50
印尼幣（千計）	5·00
法郎（萬計）	116·75
瑞士（百計）	131·50
日本紙（萬計）	143·25
台幣（千計）	127·50
台滙	130·00
寮幣（千計）	38·00
泰銖紙（百計）	26·95
西貢紙（千計）	66·35

娛樂

真假大惡霸笑料多

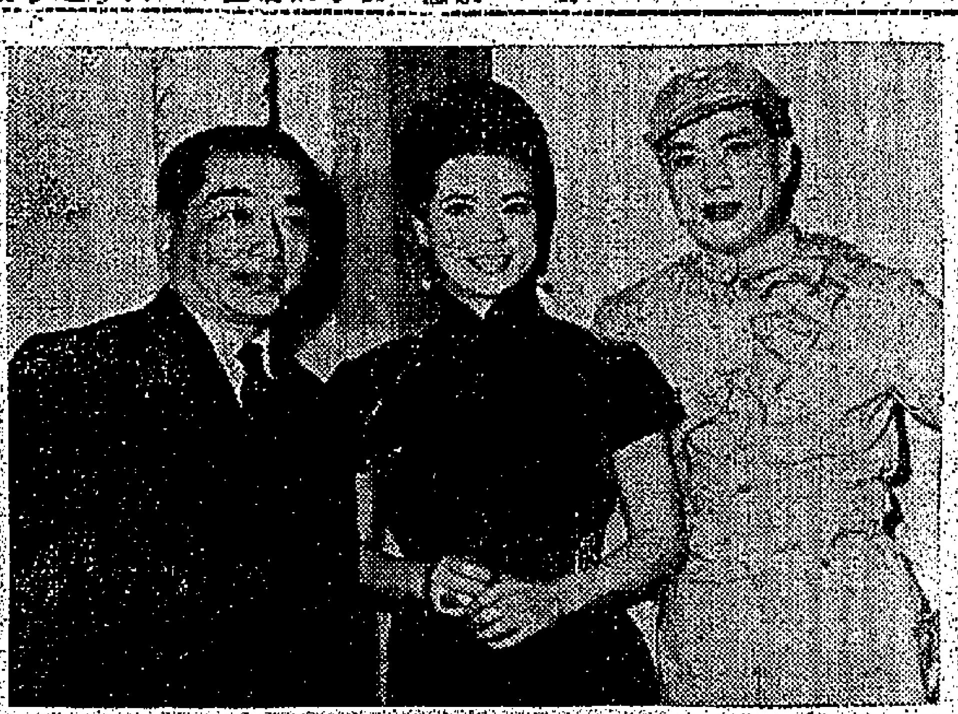
[illegible]

彩色戰爭激戰片「太平洋生死戰」中一幕

花轎臨門日 是妾斷腸時

[illegible]

奇禽異獸參加「大馬戲團」開拍



白露明加入主演「蝶海四壯士」拍內景

下月赴台灣拍外景

[illegible]

「蝶海四壯士」男女主角張揚、白露明與製片黃也白（右起）。

今日播音節目

香港電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

麗的呼聲銀台

[illegible]

麗的呼聲金台

[illegible]

麗的映聲

[illegible]

澳門綠邨電台

[illegible]

廣告客戶注意

本報增設元朗代收廣告處

[illegible]

工商晚報 工商日報 同啟

英京：金鑲黃天霸；七彩 浪子妖姬

中央：只映今天四場 風流海盜 THE LADY AND THE PIRATE；降傘雄兵

真光：今天大盛映 火燒紅蓮寺

永華：吸血神鞭；牧場風雲

麗斯：今天最後 抗戰英雄傳

百樂門：今天最後 蠻族奇觀

東方：馬戲奇觀

樂都：最後映 東京夜春色 群星薈萃，萬紫千紅皆遜色！衆卉爭妍，七情六慾盡生香！

國民 金華 明聲：今天最後 任劍輝 余麗珍 王龍太子出家 全部伊士曼七彩

黃金 京華：今天最後 欲看從速 妙人妙事 陳厚 丁寧 杜娟 顧金鈴 明天換映 第二春

京華 樂都 黃金：明天盛大聯映 第二春 李麗華 杜娟 關山 喬莊；歐陽莎菲 馬笑儂 林楓 李允中 文愛蘭 合演；羅臻 編導；邵逸夫 監製；良宵苦短 情難盡 久別重逢 第二春；SHAW SCOPE

快樂·百老滙·麗都·大華·樂聲：狂滿請早 太平洋生死戰 Between Heaven and Hell

樂聲·大華：連日全院滿座 好國英雄 EXODUS 七彩

普慶：今天四場 請早 滿 楊乃武與小白菜 毒丈夫

麗聲·都會·皇后·皇都：果然名不虛傳 觀衆同聲喝彩 神龍劍俠 SWORDSMAN OF SIENA

利舞台·樂宮：今進第四週！大導演！大明星！大場面！大製作！烽火霸王 TARAS BULBA

新華·豪華：今天繼續獻映 師生戀 TERM OF TRIAL；下期獻映 世界夜生活

九龍首輪影院聯合廣告

機器向人類搶食

在美國西海岸，有一間自動化的化學工廠，全廠房祇由一個人管理，紐約一地，自從有了自動升降機之後，把四萬個電梯司機的飯碗打碎了。

許多人在爭取職業或其他的變化，却沒有注意到機器在悄悄地走了人類的飯碗。最新的是使人類職業的自動機器，機器人運用自如的，它由一個相當靈敏的電腦所控制，有一種動作靈敏的鋼手，它的指頭尤其靈活，「此公」已殺入若干工廠，擔任着組裝、打字及製造資料的工作，如果你現在幹着這門行業，說句老實話，他日終必被機器人排擠至停止。

其他的自動機器，又從事織布、紡紗、縫衣、製造機器、操運物件、將生果分門別類，及揀支票。更可怕的是連撰寫生涯的作家，也有被機器「趕絕」之勢，因爲計算機已經能任寫作音樂及電視劇本了，同時翻譯外文的工作，也是機器能夠勝任愉快。將來，機器除了不能代替男女的生理之外，再沒有甚麼機器都能取代其地位。

甘迺迪總統曾提過，一九六零年代主要的挑戰，是要替那些被機器趕走的人找尋新職業，這個數字龐大到每星期要找二萬五千個空缺，以安置那些因機器而弄到失業的人。

各種設備自動化的問題，今日成爲熱烈爭論的中心，預料這十年內，白領階級和藍領階級（指工人）將深受打擊，工會已公開表示自動化對將來人類的職業是一項嚴重的威脅。當然，專家又有另外的一個說法，他們認爲更多的職位所以存在，是因爲發明自動化的結果，自動設備並非是消滅人類的職業。

下面略述一些職業，將來被機器搶走的機會如何：

如果你在幹着銀行管理支票的工作，到了一九六零年代結束時，還能站得着腳的機會，是五十對五十。因爲三年至五年內，處理支票將全部自動化。

紙業雖然是生意逐漸增加，但是自動化的設備使到造紙從溶漿至製成各種紙類的過程，全部借助機器生產和控制中，過去多年，該業的工人却減少一萬七千，預料這種技術工人，將來無增多之勢。

打釘千的工作也利用機器了，將來木匠在建築行業的需求減少，是在預料中的。建築工人亦岌岌可危，自動落水泥、安裝玻璃窗，揿門及其他裝飾金裝飾的工作，完全靠機器行事，技術發生大變化，最後甚至建築不必落磚，工人將來亦必減少。

完全自動航行的船隻已告實現，將來可能輪船的操縱全部祇需一人，船上的人力需要，突然減少百分之八十。

化學工業更是高度自動化，七年來生產增加，而人力的需要反減少。肉類工業的情形亦如是，烘麵包及製餅工業，以前要勞力的完全由機器代勞，該行業的人力縮減。

郵政的工作由新機器擔任的更多，職銷印揀信已自動化，節省甚多人力，而郵務日益發達，大概還要僱傭不致被打掉。還有教師的位置尚堪有些根據，因爲機器祇能用作輔助教育工具，不能代替血肉之軀的教員，至于其他許多的職業，將來除了在職的人死亡或退休、告缺，是難有新空缺的。（文秀）

市声

山川人物　葉天士醫眼佚事

天士兩醫眼疾，傳嘗用兩種新奇方法，葉天士固名醫，然世傳種切，多屬以意附會，聊助談資則可，若視爲驗方，則僞事耳。

葉天士爲清代名醫，人莫不知，其治病之法，每爲方所不載。據傳有新婚者，却扇之夕，翌晨不起，叩門呼之，不應，破扉入，男女蜷伏一處，若死焉。延天士至，及入房門，曰：知之矣，[illegible]木屑數籮，另撥一密室，厚鋪於地，移病者伏木屑上，須臾，男女俱得活，[illegible]甕、盆、桶、楠等，一大其門，[illegible]木屑能拔云。天士醫眼，[illegible]目忽失明，久聞天士之名，[illegible]任何處？曰：京官。問曾外任否？曰：從未也。天士以其京曹初外放，當如何之，乃曰：汝速回寓，如此請吾往診，吾必不去，須全副儀仗來迎。[illegible]來，左右如言回寓，語之，[illegible]天士治病如神，始且從其言。於是排列儀仗至天士家，天士又曾須官太太親自來迎始去，並囑來者須一一如言。來者不得已，又如言回寓，[illegible]平日頤指氣使，聞之，不禁咆哮大怒，左右股栗，遂氣正盛[illegible]。

[illegible]綦晉傷險，心殊悲傷，[illegible]陽傷則陰逆，[illegible]當自愈，是必生瘡，然則陰氣逆上，故必得大怒，方可抑陰而[illegible]。非如此肆怯則不治矣，且不敢說，非不得已，而出此。蓋揣度其方，曰：以自己之公子，秋登賢書，又以右手十次，賀客盈門，公子總統……

健忘的故事

「健忘」是教人煩惱的！一個健忘的人應該留意健忘所帶來的後果，因爲它往往是帶來可悲的。假如你有健忘的毛病，你應該謹慎一點。把情書寄給老闆，而把要求加薪的信寄給愛人，對於你的事業和愛情一樣沒有好處。當你脫光衣褲，邁進女浴池，是何等羞恥！

把別人的老婆當作自己的老婆，說是忘了那張床是自己老婆睡的，並不能使他逃免坐牢。五十六歲的細也，在跟四個女人結婚後，最近被控重婚。他的辯護律師拿出精神病專家的證明，來證明他患有「慢性健忘症」。他是個水管修理匠。在各種技工中，水管修理匠，是以健忘出名的，他們很少能夠帶齊工具去做一件工作。律師的辯護對他並沒多少幫助，法官覺得他受的健忘症，以還償，於是把他判了二年六個月徒刑。不幸的是，最不……

應發生健忘的人，往往在最困窘的時候發生了健忘的毛病。英國成克林地方一位牧師貝登先生，忘了到教堂主持婚禮。

英國旅遊事業大王凱漢，要在雪霧發表演說的時候，往往忘記把演說辭帶在身上。他因此要買一部特別大的打字機來，這一來，他即使忘記帶眼鏡，也可以毫無困難地讀出他的演詞。但假如他演詞稿忘記帶在衣袋裏，那就是一籌莫展了！

更妙的是，紐約有一家電影院，銀幕不停的在閃動着，但大家却把目光集中在一位前排座的少婦身上，原來那位花枝招展的少婦正安詳地把她的內衣、內褲脫去，所穿的衣裳一件一件，帶位的小姐把她帶到經理室。她向經理表示，她以爲是在家裏脫衣睡覺，她完全忘記了她是在戲院裏！（阿蓮）

半靜寂地帶　　丹尼

時間長短不同，停車收費各異的停車表開始使用後，有車人士，目迷五色，大感頭痛。

×　×　×

在收費表旁，附設「頭痛斤」自動售賣機可也。

×　×　×

市政當局通令肉食公司，不能乘售雞、鴨及燒鵝。

所謂「肉食蒸鷄」，大概是指無雞鴨及無肥鵝可食之饑了。

×　×　×

台灣有資格人士，稱大批游擊隊已深入大陸，並說：我們不能出賣事實上，大陸之民，今天是也逃有「竿」可揭，確是大成疑問的。

×　×　×

一個七十五人的探險隊，準備在紅海海底，建造兩艙房子。香港地產商人與建築家，除開山劈石向上發展外，何妨照探險隊辦法呢？

蘭花幽夢

第十五回：風飄難留．解冠易碎．抗懷返北地．抱恨走南州

德王一愕：「參謀長這話是什麼意思？」小磯笑道：「你們蒙古在內蒙古的蒙族，實在應該自成一個政治組織，現在却分成察哈爾、綏遠、察哈爾、熱河四個省區，上面有四個省政府管轄，有些省主席還是漢人？假若你們能自成一個政治單位，直隸國民政府管轄，就可以擺脫一層中間剝削，對蒙人是有其大好處的。」

德王從到長春那天起，對日本人就有戒心，認爲日本人無論作什麼主張，對中國、對蒙族都是不利的。可是，小磯這段話確實打動了他。尤其是小磯遊說的一番話，與一般日本人都不同。德王自不能對付板垣一樣，拒之於千里之外，可是，也不便表示贊同，一時反而不知怎樣答覆才好，坐在那裏，祇是抱膝沉思。

小磯接着說道：「在過去，蒙族要自己組織政府，自然作不到，國民政府是一定不會准的，但是，現在不同了，熱河易手之後，你們那裏已是第一線，國民政府倘不答應，怕你們會發生變化，所以你們十之七八可成，假若過了這個機會，局勢一穩定就完了。」

祇要提出要求，事情……德王不能再緘默了，當時推辭說道：「參謀長的話很有道理，容我回去同蒙族各位王公商量一下，再作定奪。」

小磯微笑道：「我不會逼緊你的，王爺放心吧！」小磯笑道：「王爺真有這個決心，我還可以幫你個小忙。」德王連連拱手道：「千萬不必，參謀長一幫我的忙，我就完了。」

德王也不便追問他怎樣幫忙，又談一時也就告辭了。再過一天，德王正式辭行，離開長春，無非是一些鼓勵的話，德王也祇叩頭敬謝天恩。溥儀又在勤民樓見了一次，賜了許多禮物，「滿洲國」大臣鄭孝胥、張景惠都有餞別，板垣也派人送來十枝關東軍九八式大蓋槍，小磯送了兩匹日本洋馬。德王起行時，大家又送到車站，依依道別。

德王離開了「新京」，那知道德王離開的消息，長春出版的「新京日報」刊出了德王來到的消息，連照片都登出來。德王去長春，事前嚴守秘密，知道的人很少，經「新京日報」一發表，中國大陸震動，國民政府知道德王是內蒙古的領袖，長城以北的蒙族，在內蒙方面王公看到報紙也大吃一驚，認爲德王違背了國家民族立場，出賣了全體蒙族。

德王回到家園，看到報紙，知道上了日本人的當，但事已至此，也祇好一面將頭皮頂下去，派了人向南京的中央政府說明，請求雲王支持他的觀點。

雲王把自己在長春的活動報告一遍，然後才說到與小磯會談的經過……「我們萬不能再作自己的國家，出賣了自己的國家，就是幫助日本，出賣了國家，就是我們國家的罪人了！」

德王說道：「王爺放心吧！我按我的計劃辦，從此內蒙古有自主了，使政府少了後顧之憂，可以用全力在南方對付日本，我們就是替國家出了力。」（一〇四）

LOLITA　沉醉海棠紅

納保高夫原著　南汀譯

羅麗姐在微笑下，舉起她歡迎的雙手，把我引領進入她的客廳。與其說是客廳，毋寧說是她的臥房好了。不過：在簡陋的環境下，一几一桌，和一張寬濶的長椅，看來倒有一種新鮮的感覺，不過新鮮，簡直是十分可愛了，又覺得，這是羅麗姐的香閨吧！我能夠有機會踏進她的香閨，儘管是茅房吧，也盡是溫馨吧，從一個窗口，可以望見一片碧綠的庭園，羅麗姐指着那邊說：「史密林先生就在那裏呢！」我看到一個黑髮而長得很結實的青年背影，他正在庭園工作着。他旁邊還站着一個祇有一隻手臂的老人。

「他一天就忙在園裏上，」羅麗姐說：「他幾乎忙不過來。」

「請他進來好嗎？」我誠懇地請求她。

「不，不必驚動他了。」她說着，轉過身子對我說：「請坐，請坐！」

於是，我和她就坐在寬濶的長椅上，又是她的臥床上面。我偷偷地望了望我的情人，不，史德林夫人，我心裏感到異樣的難受，當年的風姿，全消失了，當年的風韻，全消失了！一切的魅力，全消失了！我想，羅麗姐現在正是青春盛年，何不幸而受到這生活的折磨呢！我有點憤怒了，誰折磨她呢？我把手伸到袋裏去，我緊握着我的手鎗，我恨不得一鎗就結束那個折磨羅麗姐的拐子呢！我把頭探到窗外去，我看到那個結實的青年人的背影，我不禁自言自語說：

「這，這不是我要找的人！」他是史密林先生，他是羅麗姐的丈夫，但，無論如何，不是拐騙羅麗姐的人。否則，我一舉手，他就完了。

「不是誰呀！」羅麗姐驚訝地走到我身邊，顯然，她是看到我內心的憤怒了。

「誘拐你的人在那裏？」我像命令般對她說：「快說出來！」

「求求你！」她俯身在我面前，慌地說：「求求你，以前的事，不要再提了！」

「誰令到你這樣受苦的？」我憤激地說：「我一定要弄個明白，別的我可不管！」

羅麗姐面色突然轉得更蒼白，她快要哭出來了，她像等候我判斷似的望着我。

「羅麗姐！聽我的話！乖乖的，告訴我吧！」羅麗姐在我心目中似乎已回復了「我的情人」了。我乘機扶着她，親近她，我將要擁着她了。（一〇〇）

杜東坡西集　　南宮

難得一醒

因爲我寫了一篇「難得一醉」，一位讀者先生要我再寫一篇「難得一醒」。一醉與一醒，兩者同屬難得，而前者是屬於客觀使然，後者則爲主觀之事。

一些人以醉爲醉，一些人則醉者不知其爲醉，於是說醉話，幹醉事，「終日昏昏醉夢間」，在他們主觀上還以爲自己是清醒不過呢。

記起一個笑話：客訪主人，主人方與周公打交道，久候無聊，亦効周公去。主人醒來，見客呼呼入睡，自己又睡。客醒來，見主人仍睡，索性又睡，如是往復地既醒又睡，兩人終不得見。

這笑話是大有意思的，「眼看人盡醉，何忍獨爲醒」？衆醉而獨醒者即然，而醒者難堪，不如醉在一起。故又「難得一醒」。

正因爲醒者難堪，所以有人寧願「終日長醉飲」，有人想着「安得山中千日酒，酩然直到太平時」。這是不得已之事，那些「醉鄉侯」們不醒，以此爲樂的。這年頭，服膺「難得糊塗」哲學的人，不是多着嗎？醒與醉人，固甚有趣，但清醒的悲哀，陳子昂之所以「念天地之悠悠，獨愴然而涕下」，豈爲無故？

這年頭，確個是「天胡此醉」！酒沽滔者都在醉中，連老天也沉沉不醒，我們又有什麼話好說呢！據說有「醒酒湯」，喝了醒酒湯可以使醉者醒。但我以爲這是世間最滑稽的玩意。飲酒的人是爲了醉，不醉又何必飲？所以，喝醒酒湯的人，不是爲了要醒，而是爲了要再醉。

照這樣說來，世間有了酒，就一定有醉。「醒酒湯」不是「減酒湯」，酒不減，則醉與永無醒時，所謂「醒」，不過是一剎那的現象。要真醒，除非不喝酒，絕酒。可是，這是一個需要的問題。酒對於人類生活的需要，自有種種，而它之形成了「酒乃醒悟之由」的觀念，由來已久。儘管是「酒入愁腸，化作相思淚」、「舉杯消愁愁更愁」，除此之外，別無他法的時候，酒便成了某些人的知己了。一位哲人曾發出警告：「你須你的敵人進入你的肚子嗎？」人們却把這位敵人視爲可愛的，即凡是麻醉品，都有它使人飄飄然，醺醺然的可愛處，魔鬼是美麗的，不然，它怎會使得衆生如醉如痴，顛之倒之？

孟子說：「天下溺，援之以手。」同樣：「天下醉，予欲醒之以湯乎？」抑亦難矣！「難得一醒」，我爲之鄉三歎！

一醉與一醒，兩者同屬難得，而前者是屬於客觀使然，後者則爲主觀之事。

朝書感　次韻和劍虹詞長七六生

·張天爵·

賀花任事郎如何，詞可醒入稱作醉。翠玄堂遊愛民現感，我悅遊征踏去客。

忠士天年劍獨多，劍經秋戰不須磨。馬萊餘生事可歎，心如古井已無波。

贈方佗醫師

背醫遊之不發辜，古來良相知多少。丹心寫手豐春掛，濟與文公一片心。

杜牧　　南宮博著

告語　八

第二天下午，申末，杜牧到了金鑾院。他雖然念念於見姊妹，但是，中樞屬安排了許多個約會，使他騰不出時間出署。

在金鑾院，姍姍入浴，杜牧到時，先見到新浴的愛愛；昨早後風的相依，雖然隔了一夜，但在她的面容上，還殘剩着些微的征兆。

她先告訴他姊姊在浴室，接着，又說：「我以爲，昨天下午，你會來。」

「我想來的，祇是，昨天下午抽不出時間了。」

杜牧稍頓，再接下去：「晚飯之後我太倦……」

「前晚太興奮，是嗎？」

愛愛調皮地一笑，低說：

「剛該說昨早——」他才說了一半，就把話嚥住，轉而說：「愛愛，我是因事，一件突然而來的事，我留過揚州。」

愛愛錯愕地，睜大眼睛：

「牧之，沒聽你提過——」

「是的，昨早離開你們這兒之後，我回衙署，才得到消息，是節度使大人把你們的事，交給我的。」杜牧低吁着：「在我的事業上，這可以說是一個轉機，我將赴長安，出任判官的御史職位。」

「噢！」愛愛驚詫呼：「節度使大人有私事託我到長安處理，他希望我明日就啓程。」

「啊！」愛愛吃驚地發出歡喜：「這樣快。」

「是的，這我也想不到，通常，調職的時間是很從容的，但是，節度使大人本身有事，請我提快到長安，所以，我就能超早前往。」

一瞬之間，愛愛心事重重了。而杜牧，也滿懷心事，雖則就在眼前，謂愛與千絲萬縷，纏綿不斷。怎樣說呢？怎樣約後會之期呢？

昨夜，他雖然在困倦中，却因想到她們姊妹而不能入睡。他對她們姊妹的關係，祇是和好而並無實際的聯繫，怎樣約後會之期，怎樣安排未來呢？

相對的一瞬，他茫然。

「牧之……」愛愛也想到了這一問題，如並非自己，而是她姊姊，與她同樣，在對杜牧的關係是該以姊姊爲主的。可是，如一樣不知從何說起。

他又發出了一聲喟嘆——

就在此時，姍姍出來了，她散披着長髮，長裙曳地出現。（八〇）

分類廣告

臭狐　曲線　疤痕

康寧整容所　雙眼　隆鼻　面容

民間頑症驗方著者　潘柏

健胸　隆鼻

洪冠洲　腦鼻耳喉專科　婦兒

贈送　高血壓特效藥

梁耀文醫專　一服見功

哮喘　痰咳　久咳

黃華湛　專門　痔瘺　無痛脫痔·永不復發

痔血

許仁　廣州來港名醫

原日廣州潘芳婦科醫院院長　潘芳芬　人工受孕　專醫難孕婦女·特效新法·百發百中

梁鳳鳴　婦科　理事

特效藥

張妙芳　婦科　華南醫院產科主任

妙手女醫　陳玉美　婦科　檢驗

特快避孕靈

許彬　外皮

尿病

散胃亮蜆　速根斷·快功見

黃意華婦科

朱智卿　婦科

中醫　范偉光　氣喘

龍延滅喘丹

吳英鑑　頸癧　痰火瘰癧　惡性板癧　氣癧　頸大　諸般惡癧

外科皮膚　尹國良　瘡科　皮膚

謝柏年　虛弱　尿病

立單包愈　皮膚　疑癬

櫻井整容院　分院

分院長　吳麗莉

王碧華　婦科

王廣發　癬

白蝕

朱仁生　外皮

小便

中醫　吳玉堂

利舞台　樂宮

今進入第四週

伊曼色麗透體銀　士特彩，視大幕！

注意四場時間　二時半·五時三　七時半·九時九

一國家的史第　一詩的愛至　上的情悲劇！

烽火霸王

哥薩克英雄，精英，烈忠，烏克蘭，霸王諸侯，勇冠

打破玉籠飛彩鳳！脫開金鎖走蛟龍！

大明星！大場面！大導演大製作！

預售明天後座票！不加座價

Filmed in PANAVISION　EASTMANCOLOR

各地通訊

所謂家庭成份有問題青年 在大陸最受歧視
動輒得咎永遠不能抬頭

【本報訊】在中共的統治下，任何一個人，假如是被認爲「階級成份有問題」的，如所謂「地主」、「富農」、「資本家」以及過去曾在政府任過大小公職的，甚至在人民團體擔任過什麼職務和在外國人的機關洋行工作過的人和他（她）們的家屬，都是被認爲「歷史不清白」、「家庭成份有問題」的人。即使對他（她）們已經「鬥爭」、「清算」過，甚至已遭受過「勞動改造」過都好，在赤色社會裏總是最受歧視的，是永遠被視爲「不可救藥」的「壞分子」，永遠抬不起頭來的。所以他（她）們的遭遇比任何一個階層的人要悲慘得多。[illegible]

[illegible]

泰國警方又在甘亨碧府 檢查汽車破獲運毒案
當場搜出鴉片嗎啡百八十公斤
△香港破獲毒案照會泰警追來源△

【本報曼谷航訊】泰國警方最近又在甘亨碧府……[illegible]

中共工業部門 無力支援農業生產

【本報訊】目中共提出全力支援農業生產口號後，[illegible]

中共在青年不滿與反抗下 號召大陸各階層青年 學習所謂「雷鋒運動」
圖藉此扭轉他等不滿反抗情緒

【中央社訊】中共號召大陸各階層包括中共的青少年，廣泛展開學習「雷鋒」的運動……[illegible]

台蕉輸日爭奪戰

本報駐台記者黃仰山

【本報台北通訊】日本政府對香蕉進口，決定從今年四月一日起改爲「自由申請」，由於這是「有利可圖」之事，台灣香蕉業者及日本蕉商都爲了「大利」而在過去廿多天中，展開台蕉輸日長期合約的爭奪戰……[illegible]

巴富街花園洋樓 — 全部向南・格風林園・特大廳房・兩層戶・建至六樓・入伙在即
章記
深水埗街市對面 — 北河街六十號至九十四號 及基隆街二五〇至二八八號招租 崇源置業有限公司
灣瓜土 — 唐樓位舖出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589
忠信大廈 — 潤大洋樓分層出售 忠信置業公司
工商日報分類廣告 — 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
利成置業有限公司
金興大廈 — 大興唐樓 — 興祥大樓
五聯大樓 五豐樓 五昌樓 — 五聯置業公司
總代理：昌興置業有限公司 — 獨立唐樓 — 南昌大樓 — 譚公大廈 — 全閣大廈 — 分層出售 旺地盛點 分期付款
文麗苑 — 九龍太子道一百九十五號 分期出售
福士舊車
紫蘭樓 — 花園唐樓 分層出售
總代理：南海公司 — 昌興置業有限公司 — 半山尾洋樓 — 青山大樓 — 桂林大樓
平地出賣 — 尖沙咀樓 — 向南洋樓 — 餐廳出讓 — 舖位出頂 — 吉舖廉讓 — 二樓出頂 — 會話唱片 — 誠聘教員 — 女司梯員 — 聘男女教師 — 聘請文員 — 老珠婆 — 支環無綫電 — 名相命家
萬國集郵冊 — 均益有限公司 — 貨倉 凍房 運輸
朱廣蘭 熟煙 — 增你智 美國名廠助聽器 — 鐵版數 — 袁樹生相掌
專製貓蝻 — 永生隆棉胎 — 專做塑膠玩具 噴油用模 — 萬能角鋼 — 日用英語 — 遠東日文 — 日語講習班 — 化粧科 儀態科 電髮科 招生 — 英語發音學 — 登門補習 — 識英字 — 達爾文 — 免費英文 — 建築工程
工程夜校 — 生寄宿 — METROPOLITAN BUSINESS COLLEGE (Evening Institute) — 華聯夜書院招生 — 港島首創繪圖班 — 地下廠房 — 新樓招租 — 兩房浴室 — 舖面分租
洋樓出租 — 靚樓招租 — 百福大樓 — 別墅平租 — 旺舖租廉 — 遺失聲明 — 失證聲明 — 承建公路 — 買屋聲明
買石屋房 — 新田蔬菜合作社招考秘書 — 買屋聲明 — 承頂聲明 — 西區串務所 — 領帛金 — 買屋聲明
痔瘺 — 姚天賜 — 頸癧 — 蟲病 — 容潔梅 肝蟲 — 方伦中醫師
血癬丸 — 搜毒汁 — 痔血藥 — 喉 — 吳景雲 — 雙單喉 — 靜林氏 — 腦 — 伍德平 — 皮膚癬 — 尿病
熊國輝 癬 — 譚素蘭 婦科 — 蔡德芬 耳鼻喉 — 散命救狗 — 謝健初 — 腦 — 洪妙珍 婦科